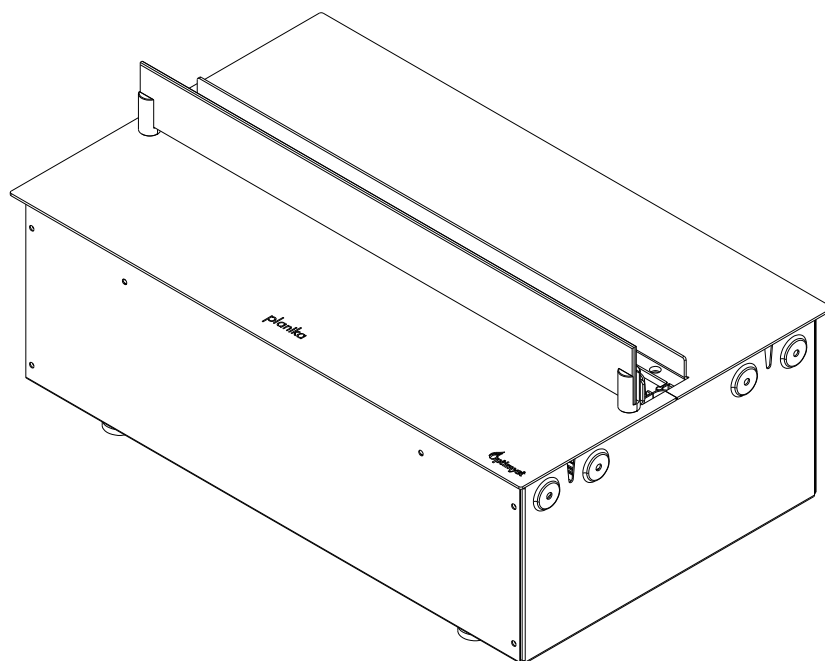


### PL Instrukcja montażu



### OSTRZEŻENIE / WARNUNG / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / ATTENZIONE / OSTRZEŻENIE / ВНИМАНИЕ

**EN** This Manual only applies to the installation of Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 Pro Insert only. The operation of the product in casing is included in other manual

**DE** Dieses Handbuch gilt nur für die Installation von Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 Pro Insert. Der Betrieb des Produkts im Gehäuse wird in einem anderen Handbuch beschrieben.

**ES** Este manual sólo es aplicable a la instalación de Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 Pro Insert. El funcionamiento del producto en carcasa se incluye en otro manual

**FR** Ce manuel s'applique uniquement à l'installation des Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 Pro Insert. Le fonctionnement du produit en boîtier fait l'objet d'un autre manuel.

**IT** Il presente manuale si applica solo all'installazione di Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 Pro Insert. Il funzionamento del prodotto in involucro è incluso in altri manuali.

**PL** Niniejsza instrukcja dotyczy wyłącznie instalacji urządzeń Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 Pro Insert. Obsługa produktu w obudowie jest opisana w innej instrukcji.

**RU** Данное руководство относится только к установке Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 Pro Insert. Эксплуатация изделия в корпусе описана в другом руководстве

This product complies with all the required Product Safety, Electromagnetic Compatibility and Environmental Standards. This product is fully compliant with the LVD, EMC, RoHS and Eco Design Directives.

## SPIS TREŚCI

|   |    |
|---|----|
| 1. WAŻNE INFORMACJE .....                     | 3  |
| 2. DODATKOWE INFORMACJE .....                 | 4  |
| 3. JAKOŚĆ WODY A KONSERWACJA URZĄDZENIA ..... | 4  |
| 4. INSTRUKCJA MONTAŻU .....                   | 5  |
| 5. PIERWSZE URUCHOMIENIE PRODUKTU .....       | 7  |
| 6. ŁĄCZENIE URZĄDZEŃ .....                    | 7  |
| 7. INSTRUKCJA OBSŁUGI .....                   | 8  |
| 8. STEROWANIE .....                           | 9  |
| 9. APLIKACJA FLAME CONNECT .....              | 9  |
| 10. KONSERWACJA URZĄDZENIA .....              | 15 |
| 10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....             | 17 |
| 11. DODATKOWE INFORMACJE .....                | 18 |
| 12. PATENTY .....                             | 18 |
| 13. ZAŁĄCZNIKI .....                          | 18 |

# 1. WAŻNE INFORMACJE

Ten produkt nadaje się tylko do dobrze ocieplonych pomieszczeń lub okazjonalnego użytkowania. Prosimy przeczytać uważnie ten przewodnik informacyjny, aby bezpiecznie zainstalować, używać i utrzymywać produkt. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia i/lub szkody oraz unieważnić gwarancję. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze należy przestrzegać środków ostrożności w celu zminimalizowania ryzyka pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób, w tym:

- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, sprawdź u dostawcy przed instalacją i uruchomieniem.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli zostało upuszczone.
- Nie używaj na zewnątrz.
- Nie używaj w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio poniżej gniazdka elektrycznego lub puszki przyłączeniowej.
- Nie używaj tego urządzenia w serii z regulatorem temperatury, programatorem, minutnikiem ani żadnym innym urządzeniem, które włącza ogrzewanie automatycznie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, gdy grzejnik jest przypadkowo przykrywany lub przemieszczany.
- Używaj tego urządzenia na płaskiej i stabilnej powierzchni.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat powinny tylko włączać/wyłączać urządzenie, pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w swojej zamierzonej normalnej pozycji roboczej, i otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny włączać, regulować ani czyścić urządzenia ani wykonywać konserwacji użytkownika.

Ze względów bezpieczeństwa wymagany jest nadzór dzieci poniżej 3 lat w pobliżu kominka.

**OSTRZEŻENIE:** Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Należy szczególnie uważać w miejscach, gdzie przebywają dzieci i osoby wrażliwe.

Mimo że to urządzenie spełnia standardy bezpieczeństwa, nie zalecamy jego używania na głębokich dywanach ani na dywanach o długim włosiu. Upewnij się, że meble, zasłony lub inne materiały łatwopalne znajdują się nie bliżej niż 1 metr od urządzenia. Urządzenie musi być ustawione tak, aby wtyczka była dostępna. W przypadku wystąpienia awarii odłącz urządzenie. Odłącz urządzenie, gdy nie jest potrzebne przez długi czas. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia. Trzymaj przewód zasilający z dala od przodu urządzenia.

**OSTRZEŻENIE:** Urządzenie musi być uziemione.

**OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzewania, nie przykrywaj urządzenia. Nie umieszczaj na nim materiałów ani odzieży ani nie blokuj przepływu powietrza wokół urządzenia.

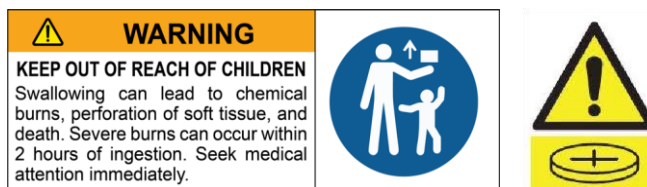
Urządzenie posiada symbol ostrzegawczy "NIE ZASŁANIAĆ". 

**OSTRZEŻENIE:** Ryzyko pożaru - Nie zalecamy używania tego urządzenia podłączonego za pomocą przedłużacza ani żadnego zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak programator wtykowy czy wtyczka do zdalnego sterowania. Wszystkie urządzenia grzewcze pobierają duże natężenia prądu z zasilania sieciowego, a wszelkie niedopatrzania w konstrukcji, połączeniach lub komponentach tych urządzeń mogą łatwo prowadzić do przegrzewania punktów podłączenia, co skutkuje topieniem, deformacją, a nawet ryzykiem pożaru!

**OSTRZEŻENIE:** To urządzenie nie jest wyposażone w system kontrolowania temperatury w pomieszczeniu. Nie używaj tego urządzenia w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do opuszczenia pomieszczenia samodzielnie, których nadzór nie jest zapewniony.

**OSTRZEŻENIE:** NIE ZEZWALA SIĘ DOSTĘPU DO BATERII DZIECIOM

1. Połknięcie baterii może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci z powodu oparzeń chemicznych i potencjalnego przebicia przełyku nawet w 2 godziny od połknięcia.
2. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w dowolnej części ciała, natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.
3. Sprawdź urządzenie i upewnij się, że komora na baterię jest prawidłowo zamocowana, a także że wszystkie śruby i zatrzaski mechaniczne są dokładnie dokręcone. Nie używaj, jeśli komora nie jest bezpiecznie zamknięta.
4. Natychmiast i bezpiecznie pozbywaj się zużytych baterii guzikowych. Zużyte baterie mogą wciąż stanowić zagrożenie.



### OSTRZEŻENIE:

Niestety, nie jest oczywiste, kiedy bateria guzikowa utknie w przełyku dziecka (rurce pokarmowej). Nie istnieją konkretne symptomy takiej sytuacji jednak zazwyczaj dziecko może:

- kaszleć, dławić się lub nadmiernie ślinić;
- wskazywać problem żołądkowe lub infekcję wirusową;
- wymiotować;
- wskazywać na gardło lub brzuch;
- odczuwać ból w brzuchu, klatce piersiowej lub gardle;
- być zmęczone lub apatyczne;
- być bardziej ciche lub kapryśne;
- częściowo lub całkowicie stracić apetyt;
- nie być w stanie lub nie mieć ochoty przyjmować pokarm.

Te rodzaje objawów mogą się różnić lub zmieniać, z bólem wzrastającym, a następnie ustępującym. Konkretnym objawem połknięcia baterii guzikowej lub monetki jest wymiotowanie świeżej (jasnoczerwonej) krwi. W tym przypadku natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.

Brak wyraźnych objawów potęguję konieczność szybkiego i odpowiedzialnego pozbycia się zużytych baterii.

## 2. DODATKOWE INFORMACJE

Ostrożnie rozpakuj urządzenie i zachowaj opakowanie do ewentualnego wykorzystania w przyszłości, w przypadku przeprowadzki lub zwrotu ognia do dostawcy. Urządzenie nie produkuje prawdziwego ognia. Urządzenie jest przeznaczone do wbudowania w obudowę lub w ścianę.

Uwaga: w środowisku, w którym hałas w tle jest bardzo niski, może być słyszalny dźwięk związany z działaniem efektu płomienia. Jest to normalne i nie powinno być powodem do niepokoju.

Ten produkt zasilany jest przez wodę. Przestrzeganie warunków konserwacji, jak wyszczególniono w instrukcji, jest konieczne w celu zapewnienia zminimalizowania ryzyka związanego z rozprzestrzenianiem się bakterii. Szczegółowe informacje na temat czyszczenia znajdują się w sekcji Konserwacja,

Po zainstalowaniu nigdy nie należy przenosić ani odwracać urządzenia bez uprzedniego opróżnienia z pozostałej wody.

## 3. JAKOŚĆ WODY A KONSERWACJA URZĄDZENIA

W tym urządzeniu należy używać zwykłej czystej wody z kranu. W miejscach z dostępną wyłącznie twardą wodą zalecane jest stosowanie zmiękczacza wody (odkamieniacza). Może być wymagane częstsze czyszczenie i konserwacja. Dodatkowo zaleca się, aby w przypadku podłączenia urządzenia do sieci wodociągowej zostało ono uwzględnione w ocenie pod kątem występowania bakterii Legionella. Produkt jest wyposażony w filtr siatkowy, który pomaga usuwać zanieczyszczenia i wydłuża żywotność produktu. Nie zaleca się stosowania niefiltrowanej wody dostarczanej ze studni lub innego niemonitorowanego źródła. Zbiornik na wodę oraz jego elementy, korek zbiornika i

filtry powietrza należy czyścić raz w tygodniu, szczególnie w obszarach występowania twardej wody. Ma to na celu usunięcie zanieczyszczeń i zapobieganie osadzaniu się kamienia, który mógłby uszkodzić produkt. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez okres dłuższy niż tydzień, należy spuścić wodę ze zbiornika i osuszyć zbiornik.

Przed ponownym użyciem części należy upewnić się, że wszelkie użyte mydło/detergenty czyszczące zostały całkowicie spłukane w celu usunięcia ich pozostałości. Do czyszczenia nie należy używać żadnych żrących środków chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Elementy zbiornika na wodę są zabezpieczone produktem biobójczym Silver Biocide. Jest on zgodny z najnowszą normą ISO.

Nie wolno pić wody ze zbiornika ani zbiorników wody.

## 4. INSTRUKCJA MONTAŻU

W tej sekcji opisano sposób instalacji i konfiguracji urządzenia. Przed rozpoczęciem:

- należy upewnić się, że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte (uwaga! przeczytaj wszelkie etykiety WARNING) i zachowaj wszystkie opakowania do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.
- przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie zasilania jest takie samo, jak podane na urządzeniu.

### POŁĄCZENIA WYMAGANE PRZED INSTALACJĄ POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Należy upewnić się, że gniazdo zasilania 230/240 V 16 A znajduje się w odległości 1 m od produktu. Podłączenie elektryczne powinno być dostępne podczas instalacji produktu, aby można je było łatwo podłączyć do produktu.

### PRZYŁĄCZE WODY

Należy upewnić się, że w odległości 1 m od produktu znajduje się przyłącze wody. Przyłącze wody powinno być jednym z poniższych:

- Złącze męskie  $\frac{3}{4}$  cala BSP (takie samo jak standardowe złącze zasilania pralki)
- Złącze męskie  $\frac{1}{2}$  cala BSP (rys. 29)

Zarówno połączenia wodne, jak i elektryczne powinny być dostępne podczas instalacji produktu, aby można było łatwo wykonać połączenie z produktem.

### PRZYGOTOWANIE ZABUDOWY PRODUKTU

Ten produkt można wbudować w ścianę, obudowę lub konstrukcję. Należy zwrócić uwagę na wymiary produktu oraz wymagany rozmiar wnęki (rys. 1) i odpowiednio zbudować ścianę, obudowę lub konstrukcję. Należy zapewnić odpowiedni odstęp, aby umożliwić łatwą instalację produktu.

Wymagane jest pozostawienie co najmniej 400 mm od podstawy zbiornika do dowolnej półki/obudowy nad produktem (rys. 2). Zapewni to wystarczającą przestrzeń nad produktem, aby efekt płomienia mógł się w pełni uformować i nie był blokowany. Podczas określania lokalizacji produktu należy upewnić się, że urządzenie nie będzie podatne na przeciągi, otwory wentylacyjne, wentylatory sufitowe i inne prądy powietrza. Podobnie jak w przypadku świecy, duże ruchy powietrza będą miały wpływ na zdolność urządzenia do tworzenia i utrzymywania efektu płomienia. Jeśli żądana lokalizacja jest podatna na znaczne ruchy powietrza, tj. otwory wentylacyjne, należy zastosować różne opcje instalacji przedstawione na rys. 2 (za szyną parową należy zamontować dodatkową szklaną osłonę).

### WENTYLACJA

Ten produkt wymaga swobodnej wentylacji od spodu, aby działał prawidłowo. Na spodzie produktu znajdują się szczeliny umożliwiające swobodny przepływ powietrza przez produkt. Swobodna wentylacja pomaga utrzymać niską temperaturę podzespołów elektronicznych i umożliwia unoszenie się mgły i opuszczanie produktu. Przykłady wymaganej wentylacji można znaleźć na rys. 3 i 4. Należy zwrócić uwagę na wymóg otworu wentylacyjnego na półce, na której znajduje się produkt, aby umożliwić swobodny przepływ powietrza do produktu.

| Produkt                    | Min. rozmiar wentylacji |
|----------------------------|-------------------------|
| Cool Flame PRO Insert 500  | 210cm <sup>2</sup>      |
| Cool Flame PRO Insert 1000 | 420cm <sup>2</sup>      |
| Cool Flame PRO Insert 1500 | 630cm <sup>2</sup>      |
| Cool Flame PRO Insert 2000 | 840cm <sup>2</sup>      |

## PRZYŁĄCZE WODY

Zaleca się skonsultowanie się z wykwalifikowanym hydraulikiem w celu zapewnienia bezpiecznej i pewnej instalacji.

Do produktu dołączono dwa adaptory umożliwiające podłączenie niebieskiej rury PVC 1/4" produktu do sieci wodociągowej (rys. 29.1). Do podłączenia produktu do sieci wodociągowej można użyć białego adaptera 1/2 cala lub szarego adaptera 3/4 cala. Dla porównania, adapter 3/4 cala jest tym samym złączem, które jest używane w większości pralek. Po zainstalowaniu prawidłowego przyłącza wody należy wykonać poniższe czynności, aby podłączyć produkt do sieci wodociągowej.

1. Przy wyłączonym dopływie wody podłącz odpowiedni adapter do głównego źródła wody. (Rys. 29.1)
2. Umieść filtr wody (rys. 29.5) w odpowiednim miejscu. Będzie on dostępny w celu przyszłej wymiany. W razie potrzeby do przymocowania filtra do twardej powierzchni można użyć dwóch zacisków mocujących.
3. Za pomocą ostrego noża lub ostrza odetnij dwa odcinki niebieskiej rury PVC. Jeden odcinek (rys. 29.2) powinien być wystarczająco długi, aby przejść od adaptera na głównym zasilaniu do zaworu kulowego (rys. 29.3). Drugi odcinek (rys. 29.4) powinien być wystarczająco długi, aby przejść od zaworu kulowego do wlotu filtra. Podczas cięcia rurki należy upewnić się, że koniec rurki jest przycięty prostopadłe, aby zapobiec wyciekom.
4. Włóż odciętą rurę do złączek, upewniając się, że każda z nich jest całkowicie wsunięta. Do każdego złącza należy wsunąć około 12 mm końca rury. Podczas wkładania rury do filtra należy zwrócić uwagę na kierunek przepływu na filtrze i upewnić się, że rura z głównego źródła zasilania jest podłączona do wlotu filtra.
5. Postępując zgodnie z powyższymi krokami, odetnij odcinek rury (rys. 29.6) od wylotu filtra wody do zaworu kulowego, który został już podłączony do produktu (rys. 29.7).
6. Przed podłączeniem rury do zaworu kulowego produktu należy przepłukać nowo podłączoną rurę, otwierając zawór i pozwalając na przepływ wody. Ma to na celu zapobieganie przedostawaniu się zanieczyszczeń z instalacji do produktu. Po przepłukaniu rurki podłącz ją do zaworu kulowego w produkcie.
7. Przed pełną instalacją produktu należy sprawdzić wszystkie połączenia wodne, otwierając kolejno każdy z zaworów i upewniając się, że nie ma wycieków.

## DODATKOWE INFORMACJE

Ciśnienie wody: ciśnienie wody w urządzeniu powinno wynosić od 8 barów (800 kilopaskali) do 0,5 bara (50 kilopaskali). W razie potrzeby należy użyć zaworu redukcyjnego.

Jeśli produkt jest zasilany ze zbiornika wyrównawczego, nad produktem musi być utrzymywana wysokość co najmniej 2 metrów.

## POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Podłącz urządzenie do 16-ampereowego gniazdka 230/240 V. Upewnij się, że po instalacji masz dostęp do wtyczki, aby umożliwić jej odłączenie. Upewnij się, że przewód zasilający wychodzi z tyłu paleniska w prawym lub lewym rogu, w zależności od lokalizacji gniazda zasilania, i nie jest uwięziony pod paleniskiem, co mogłoby spowodować jego uszkodzenie.

Upewnij się, że każdy moduł jest podłączony do zasilania. Produkty będą wyposażone w: Cool Flame PRO Insert 1000- 2szt, Cool Flame PRO Insert 1500- 3szt, Cool Flame PRO Insert 2000- 4szt przyłącza elektryczne.

## INSTALACJA PRODUKTU W ZABUDOWIE

Po zbudowaniu zabudowy zgodnie z wymaganymi wymiarami i zainstalowaniu połączenia elektrycznego, wykonaj poniższe czynności, aby zainstalować produkt.

1. Umieść produkt na skonstruowanej podstawie, upewniając się, że przewód jest dostępny i nie znajduje się pod produktem.
2. Upewnij się, że produkt znajduje się na odpowiedniej wysokości, aby pasował do instalacji, i upewnij się, że jest odpowiednio wypoziomowany. Można to zrobić, regulując regulowane nóżki za pomocą płaskiego śrubokręta. (Rys. 5) Wypoziomowanie produktu można zweryfikować, sprawdzając wbudowaną poziomnicę, która znajduje się na metalowej podstawie z tyłu kominka (Rys. 6).
3. Po ustawieniu produktu w ostatecznym położeniu, wyjmij zbiornik wody i za pomocą odpowiednich śrub (brak w zestawie) przykręć produkt do obudowy, korzystając z czterech otworów montażowych pokazanych na (Rys. 7).
4. Umieść zbiornik paliwa z powrotem na produkcie, tak aby kołki schowały się w podstawie urządzenia.
5. Załóż szklaną osłonę. W przypadku instalacji otwartych z dwóch stron - należy upewnić się, że zamontowane są dwie osłony szklane (rys. 2). Osłony szklane nie będą instalowane z tacą i polanami.
6. Ustaw opcjonalne tace z polanami na powierzchni palnika, a następnie ułóż elementy dekoracyjne (rys. 34). Pamiętaj, aby nie umieszczać polan bezpośrednio na powierzchni szyny parowej.

## MONTAŻ SZKŁA

Umieść szklaną osłonę na górnej płycie produktu, pozostawiając 20 mm od szyny parowej (rys. 8).

## 5. PIERWSZE URUCHOMIENIE PRODUKTU

### PODŁĄCZANIE ODBIORNIKA/PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Po wyjęciu zbiornika wody podłącz złącze odbiornika Bluetooth do gniazda kabla odbiornika z tyłu urządzenia (rys. 9). Ważne jest, aby upewnić się, że wtyczka została całkowicie wsunięta do gniazda. Niewłożenie złącza do końca uniemożliwi prawidłowe działanie produktu. Długość kabla odbiornika wynosi 1,4 m, co pozwala na umieszczenie go w dowolnym miejscu wokół produktu. Jeśli wolisz go ukryć, odbiornik można umieścić wewnątrz obudowy/ściany. Upewnij się, że odbiornik nie jest zamknięty w metalu, betonie lub innym gęstym materiale, ponieważ wpłynie to na sygnał z pilota zdalnego sterowania.

### PIERWSZE URUCHOMIENIE PRODUKTU

W niektórych przypadkach, gdy występuje niskie ciśnienie wody lub gdy produkt jest zasilany przez akcesorium pompy, produkt może zacząć napełniać się wodą, ale nie zakończy pierwszego napełnienia w dozwolonym czasie napełniania. Zaleca się napełnienie każdego zbiornika 600-700 ml wody przed pierwszym włączeniem produktu. Jeśli odmierzenie tej ilości wody nie jest możliwe, można użyć wskaźnika wody w formie zbiornika. Napełnić zbiornik wodą, aż górna powierzchnia wody zrówna się z górną częścią przewodnicy wody. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat lokalizacji przewodnicy wody, patrz Rys. 11

Po zalaniu zbiornika (zbiorników) produkt można włączyć i powinien on zacząć uzupełniać zbiornik (zbiorniki) wodą. Należy pamiętać, że jeśli woda nie wpływa do zbiornika, może to oznaczać problem z dopływem wody do produktu. Błąd ten zostanie zasygnalizowany dwukrotnym mignięciem urządzenia po 30 sekundach od jego pierwszego włączenia. Sprawdź wszystkie połączenia wodne i upewnij się, że nie ma wycieków. Sprawdź również, czy zawór zapobiegający wyciekom nie został aktywowany; patrz punkt "Wymiana podkładki zaworu zapobiegającego wyciekom" poniżej w części "Konserwacja". Zresetuj produkt, wyłączając główny wyłącznik i pozostawiając go w stanie spoczynku na 20 sekund. Po ponownym włączeniu głównego wyłącznika produkt powinien wznowić działanie.

## 6. ŁĄCZENIE URZĄDZEŃ

### POŁĄCZENIA ZASILANIA

Wszystkie produkty (Cool Flame 500 PRO Insert i 1000, 1500, 2000) można instalować obok siebie, aby wydłużyć efekt płomienia. Podczas zasilania wielu produktów należy upewnić się, że maksymalna moc połączonych produktów nie przekracza znamionowej mocy MCB (Minature Circuit Breaker) w obwodzie.

Dopływ wody do wielu produktów powinien być skonstruowany w konfiguracji kolektora i dobrany odpowiednio do liczby zainstalowanych urządzeń, tak aby do każdego urządzenia dostarczana była stała objętość i ciśnienie wody.

### INSTALACJA WIELU PRODUKTÓW

Aby zamontować pierwszy produkt, należy wykonać kroki 1-4 opisane w sekcji "Montaż produktu w obudowie". Ważne jest, aby pierwszy produkt był ustawiony w taki sposób, aby strona produktu ze szczelinami pozostała wolna i nie była podłączona do pierwszego końca instalacji (rys. 12).

1. Gdy pierwszy produkt jest zainstalowany i bezpiecznie zamocowany, zamontuj drugi produkt obok pierwszego produktu, upewniając się, że wystające śruby i elementy dystansujące drugiego produktu zazębiają się ze szczelinami pierwszego produktu. (Rys. 13). Delikatnie dokręć śruby (rys. 14)
2. Upewnij się, że drugi produkt znajduje się na odpowiedniej wysokości, aby dopasować go do pierwszego produktu i upewnij się, że jest odpowiednio wypoziomowany. Można to zrobić, regulując regulowane nóżki za pomocą płaskiego śrubokręta. (Rys. 5) Wypoziomowanie produktu można zweryfikować poprzez sprawdzenie poziomu na pokładzie (Rys. 6).
3. Dokręć śruby drugiego produktu tak, aby ściśle przylegał do pierwszego produktu. Do drugiego produktu można zamontować dodatkowe produkty, wykonując kroki 1-3 powyżej.
4. Nie podnosić ani nie przesuwać połączonych urządzeń.



## STEROWANIE POŁĄCZONYMI URZĘDZNIAMI

Każdy produkt został dostarczony z własnym przewodem łączącym w celu utworzenia połączenia przewodowego między wieloma produktami. Aby połączyć ze sobą kilka produktów, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Zidentyfikuj produkt "główny" w instalacji. Powinien to być produkt znajdujący się po lewej stronie instalacji.
2. Podłącz odbiornik Bluetooth do tego produktu (rys. 15A, 16A, 17A, 18A). Będzie to jedyny odbiornik Bluetooth w instalacji i będzie sterował pozostałymi produktami w instalacji. W instalacji produktów Cool Flame 500, 1000, 1500, 2000 PRO Insert odbiornik (rys. 9) należy podłączyć do produktu "głównego". Podłącz przewód połączenia łańcuchowego do złącza po prawej stronie **głównego** modułu (rys. 15B, 16B, 17B, 18B).
3. Przeprowadź przewód przez otwór w metalowej konstrukcji do obudowy kolejnego produktu w instalacji.
4. Podłącz przewód łańcuchowy do lewego złącza na pasku RGB następującego produktu (rys. 15C, 16C, 17c, 18C).
5. Każdy produkt jest wyposażony w obrotowy przełącznik identyfikacyjny, który należy ustawić w celu połączenia łańcuchowego (rys. 19). Jednostka **główna** powinna być ustawiona na 0 (domyślnie). Kolejnym jednostkom należy nadać unikalny numer identyfikacyjny na każdym przełączniku binarnym.
6. Powtórz kroki 3-6 powyżej, aby podłączyć kolejne produkty w instalacji.

Po skonfigurowaniu każde polecenie wysłane do **głównego** produktu zostanie wysłane do wszystkich kolejnych produktów. Sterowanie wysokością płomienia i poziomem dźwięku produktu głównego jest dopasowane do wszystkich kolejnych produktów. Jeśli wymagana jest indywidualna kontrola wysokości płomienia, można to zrobić za pomocą wbudowanych elementów sterujących wysokością płomienia w produkcie (rys. 20).

Ponadto oprogramowanie produktu zostało zaprojektowane w taki sposób, że gdy wiele produktów jest podłączonych do głównego przełącznika, produkty można ręcznie wyłączyć, a po ponownym włączeniu będą działać w takim samym stanie, jak przed wyłączeniem.

## 7. INSTRUKCJA OBSŁUGI

W tej sekcji opisano sposób aktywacji ognia za pomocą ręcznych elementów sterujących lub pilota zdalnego sterowania.

### WŁĄCZNIK GŁÓWNY

Wyłącznik sieciowy znajduje się pod zbiornikiem wody w module i steruje zasilaniem elektrycznym urządzenia (rys. 20A).

Uwaga: Przełącznik ten musi znajdować się w pozycji "ON" ( I ), aby każde urządzenie mogło działać.

### STEROWANIE MANUALNE

Ręczne elementy sterujące znajdują się na module kasety pod zbiornikiem wody. Ręczne elementy sterujące znajdują się również na odbiorniku na uwięzi, który jest zamontowany luzem.




### STEROWANIE PILOTEM

Pilot zdalnego sterowania jest dostarczany z zamontowanymi 2x bateriami CR2032. Pociągnij oba zaczepy na tylnej pokrywie, aby włożyć baterie (rys. 21) i umożliwić zdalne sterowanie.

Uwaga: Odbiornik na uwięzi musi być zamontowany w produkcie, aby możliwe było zdalne sterowanie.

### PAROWANIE PILOTA

Pilot jest wyposażony w bezprzewodową technologię Bluetooth i musi zostać sparowany z odbiornikiem. Można to zrobić, wykonując poniższe czynności.

1. Naciśnij przełącznik kołyskowy do pozycji włączonej (I).
  2. Naciśnij  na panelu kominka; urządzenie włączy się
  3. Naciśnij  na panelu kominka, diody LED powoli zaczną migotać
  4. Naciśnij  na pilocie; diody LED produktu migną szybko pięć razy, a następnie produkt wyłączy się automatycznie.
- Pilot zdalnego sterowania jest teraz sparowany z produktem i można go użyć do jego ponownego włączenia.

### WYMIANA BATERII

1. Zdejmij pokrywę baterii pilota zdalnego sterowania za pomocą śrubokręta krzyżakowego (rys. 21).
2. Prawidłowo zainstaluj dwie baterie 3 V (CR2032 lub podobne) w uchwycie baterii stroną + skierowaną do góry.
3. Przymocuj pokrywę baterii za pomocą wcześniej wykręconej śruby.



Baterie należy poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować.



Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu w Twojej okolicy.

Pasma częstotliwości, w których działa ten produkt: 2,4 GHz

Maksymalna moc nadajnika częstotliwości radiowej w pasmach częstotliwości, w których działa ten produkt: 2,71dBm



## UZYSKANIE POŻĄDANEGO EFEKTU PŁOMIENIA

1. Włączyć urządzenie, ustawiając wyłącznik główny w pozycji włączonej i naciskając przycisk. Płomień zapala się po 45 sekundach.
2. Przyciski  oraz  służą do ustawienia wysokości płomienia. Zmiana wysokości jest stopniowa i nie następuje natychmiastowo.









Po dokonaniu regulacji zarówno wysokości płomienia, jak i dźwięku trzaskania, urządzenie zachowa te ustawienia nawet po wyłączeniu zasilania za pomocą przycisku włączania/gotowości lub wyłącznika głównego. Przy następnym włączeniu urządzenie uruchomi się normalnie, odczeka 45 sekund na uruchomienie płomienia, a następnie powróci do dostosowanych ustawień.

### ZESTAW HOME PERFUME (opcjonalnie)

1. Wsuń materiałową wkładkę w kieszeń na aromaterapię (rys. 35).
2. Umieść kilka kropli na materiale (rys. 35).
3. Zamontuj kieszeń na szynie urządzenia (rys. 35).

**UWAGA:** Unikać kontaktu z oczami. Nie stosować doustnie lub w postaci nierozcieńczonej bezpośrednio na skórę. Przechowywać w szczelnie zamkniętej butelce w temperaturze pokojowej, z dala od źródeł ciepła i światła, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Kobiety karmiące i w ciąży przed użyciem powinny skonsultować się z aromaterapeutą. Wyłącznie do użytku zewnętrznego. Olejek należy rozcieńczyć przed użyciem.

## 8. STEROWANIE

|   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
|    | Tryb gotowości                   | Naciśnij, aby włączyć urządzenie lub przełączyć je w tryb czuwania. Po naciśnięciu tego przycisku następuje krótkie opóźnienie przed włączeniem urządzenia.<br>Uwaga: Po włączeniu urządzenia następuje 45-sekundowa sekwencja rozgrzewania przed uruchomieniem efektu płomienia. |
|    | Wyższy płomień                   | Naciśnij kilkakrotnie (lub naciśnij i przytrzymaj), aby zwiększyć intensywność płomienia. Po osiągnięciu maksymalnego poziomu urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.  |
|   | Niższy płomień                   | Naciśnij kilkakrotnie (lub naciśnij i przytrzymaj), aby zmniejszyć intensywność płomienia. Po osiągnięciu minimalnego poziomu urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.  |
|  | Kolor                            | Naciśnij w celu zmiany koloru. Opcje są następujące:<br>1 – naturalny kolor płomieni<br>2 – niebieski<br>3 – fioletowy<br>4 – czerwony<br>5 – akwamaryna<br>6 – rotacja między wszystkimi kolorami  |
|  | Zwiększanie głośności (zdalnie)  | Naciśnij kilkakrotnie (lub naciśnij i przytrzymaj), aby zwiększyć poziom głośności efektu trzeszczenia.   |
|  | Zmniejszanie głośności (zdalnie) | Naciśnij kilkakrotnie (lub naciśnij i przytrzymaj), aby zmniejszyć poziom głośności efektu trzeszczenia.  |
|  | Jasność                          | Naciśnij kilkakrotnie, aby zmienić ustawienia jasności górnego światła:<br>B1 - Poziom jasności 1<br>B2 - Poziom jasności 2<br>B3 - Poziom jasności 3<br>B4 - Poziom jasności 4<br>B5 - Poziom jasności 5<br>B6 - Efekt pulsowania  |
|  | Wyłącznik czasowy                | Naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić czas trwania timera. Po upływie ustawionego czasu kominek przejdzie w tryb gotowości.<br>Timer można ustawić na 1 godzinę (naciśnij raz), 2 godziny (dwa razy) i Timer OFF (trzy razy).  |

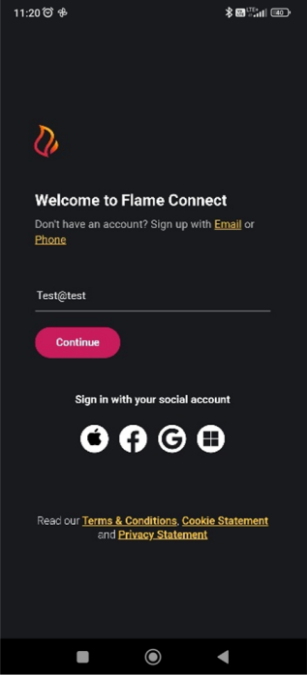
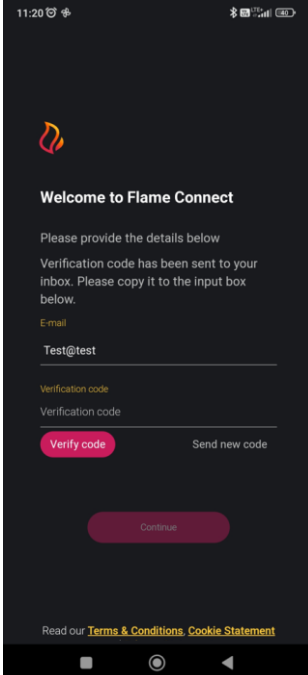
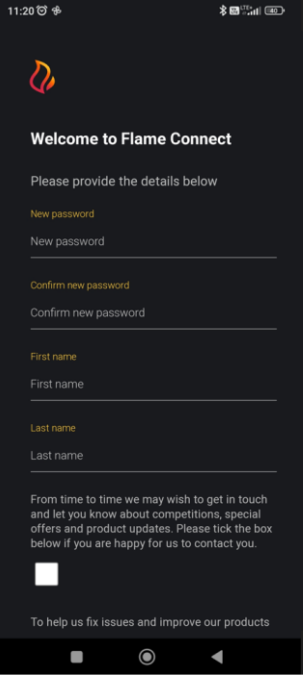
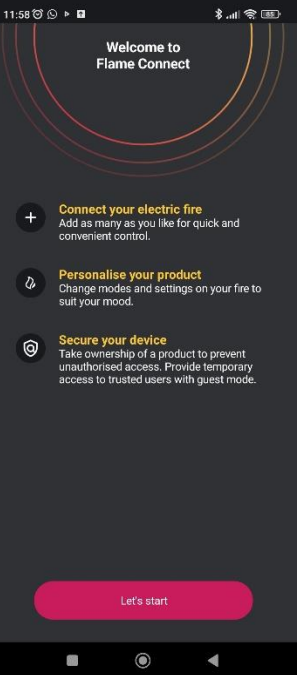
## 9. APLIKACJA FLAME CONNECT

Produkt może być sterowany za pomocą aplikacji Flame Connect na urządzenia mobilne. Można ją pobrać na swoje urządzenie ze sklepów Google Play lub Apple App Store. W celu konfiguracji należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

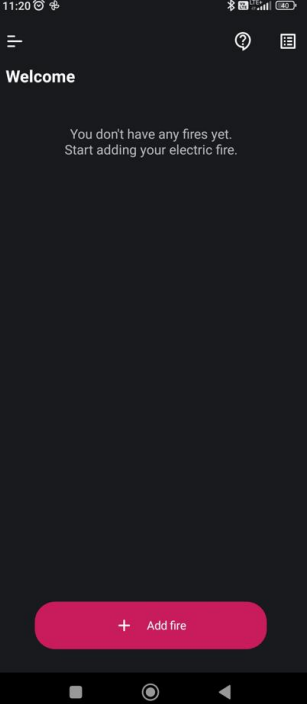
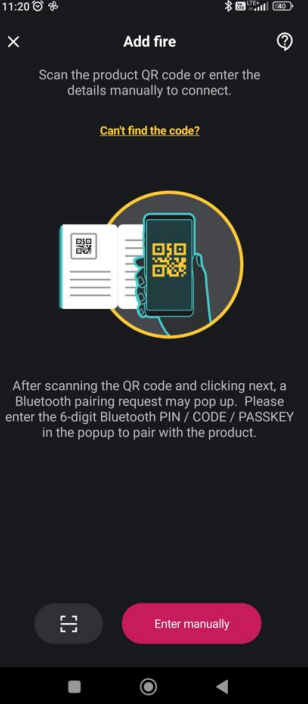
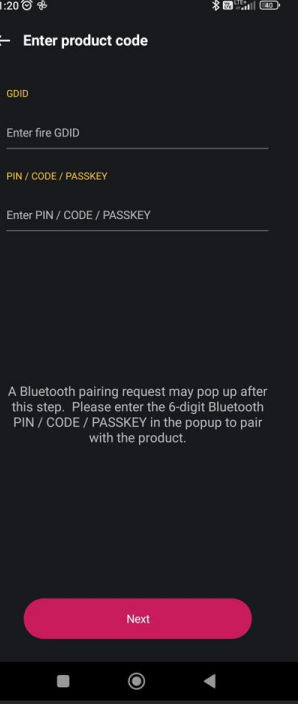
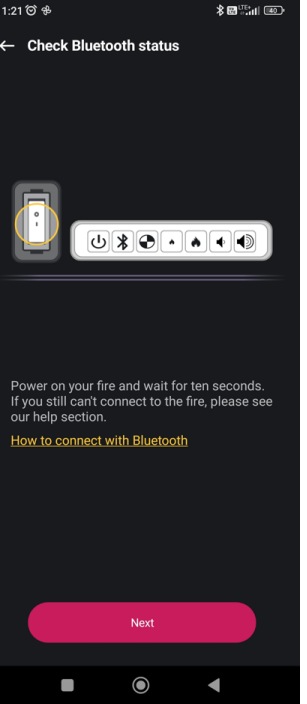
**UWAGA:** Produkt nie będzie działał przy użyciu dostarczonego pilota zdalnego sterowania, gdy aplikacja jest otwarta na urządzeniu mobilnym.

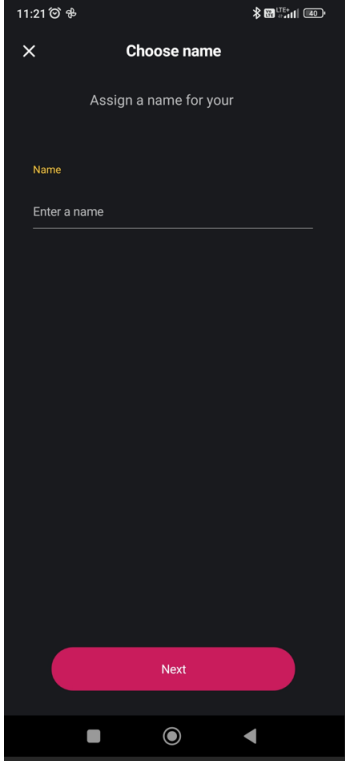
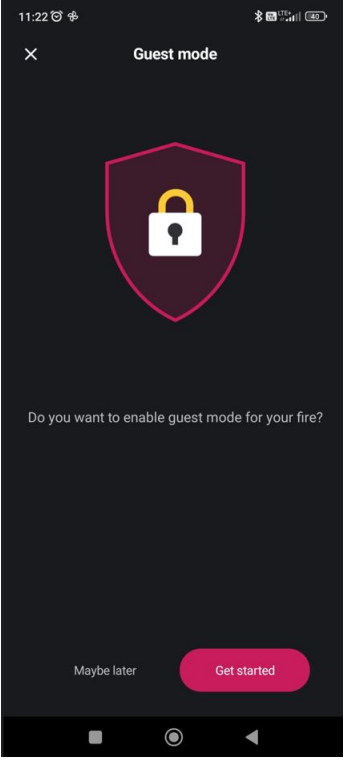
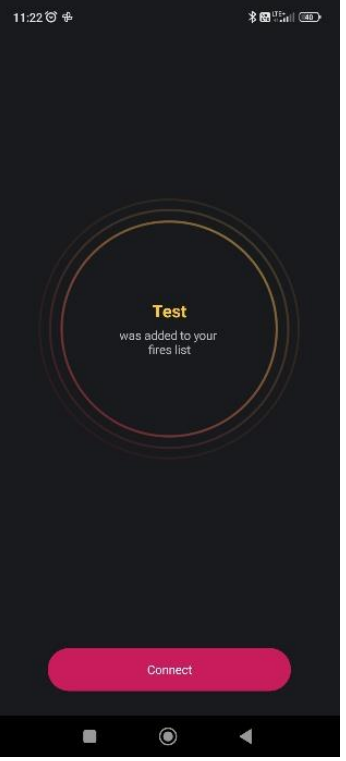


## PAROWANIE URZĄDZENIA

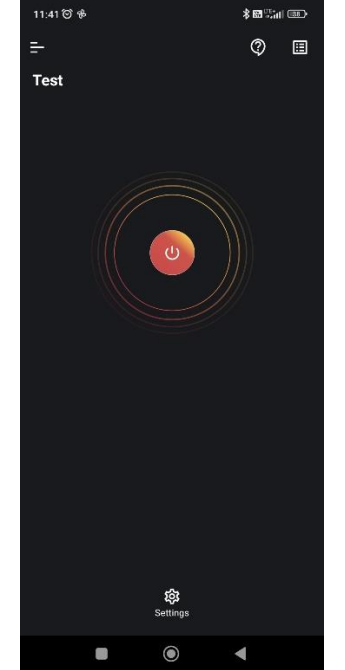
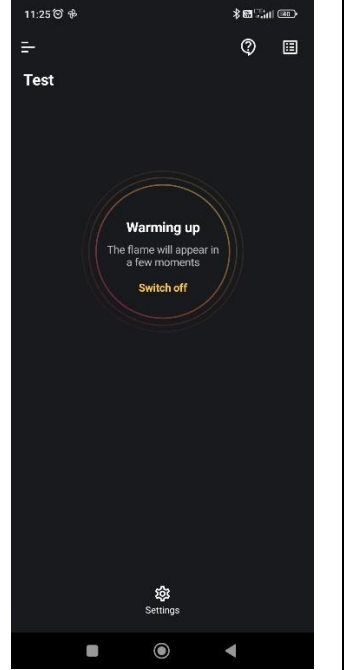
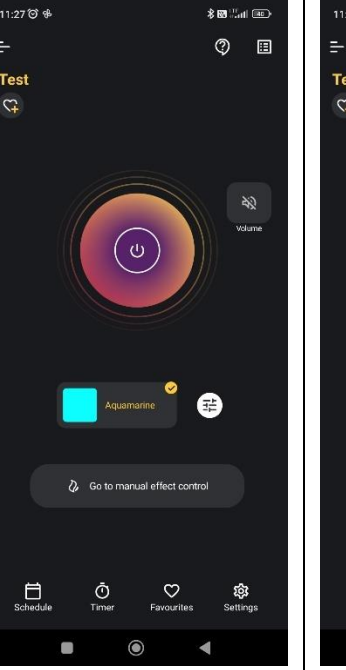
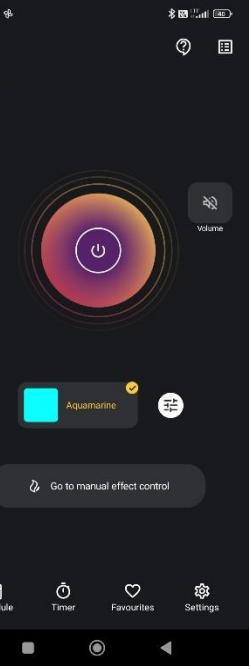
| Zaloguj się lub utwórz konto  | Kod weryfikujący  | Formularz  | Rozpoczęcie   |
|---|---|--|---|
|  |  |  |  |
| Zaloguj się lub utwórz konto przez e-mail lub telefon                             | Kliknij "wyślij kod weryfikacyjny" i wprowadź go                                  | Wypełnij formularz i kontynuuj   | Kliknij "Rozpocznijmy", aby rozpocząć parowanie urządzenia.                         |

## PAROWANIE URZĄDZENIA

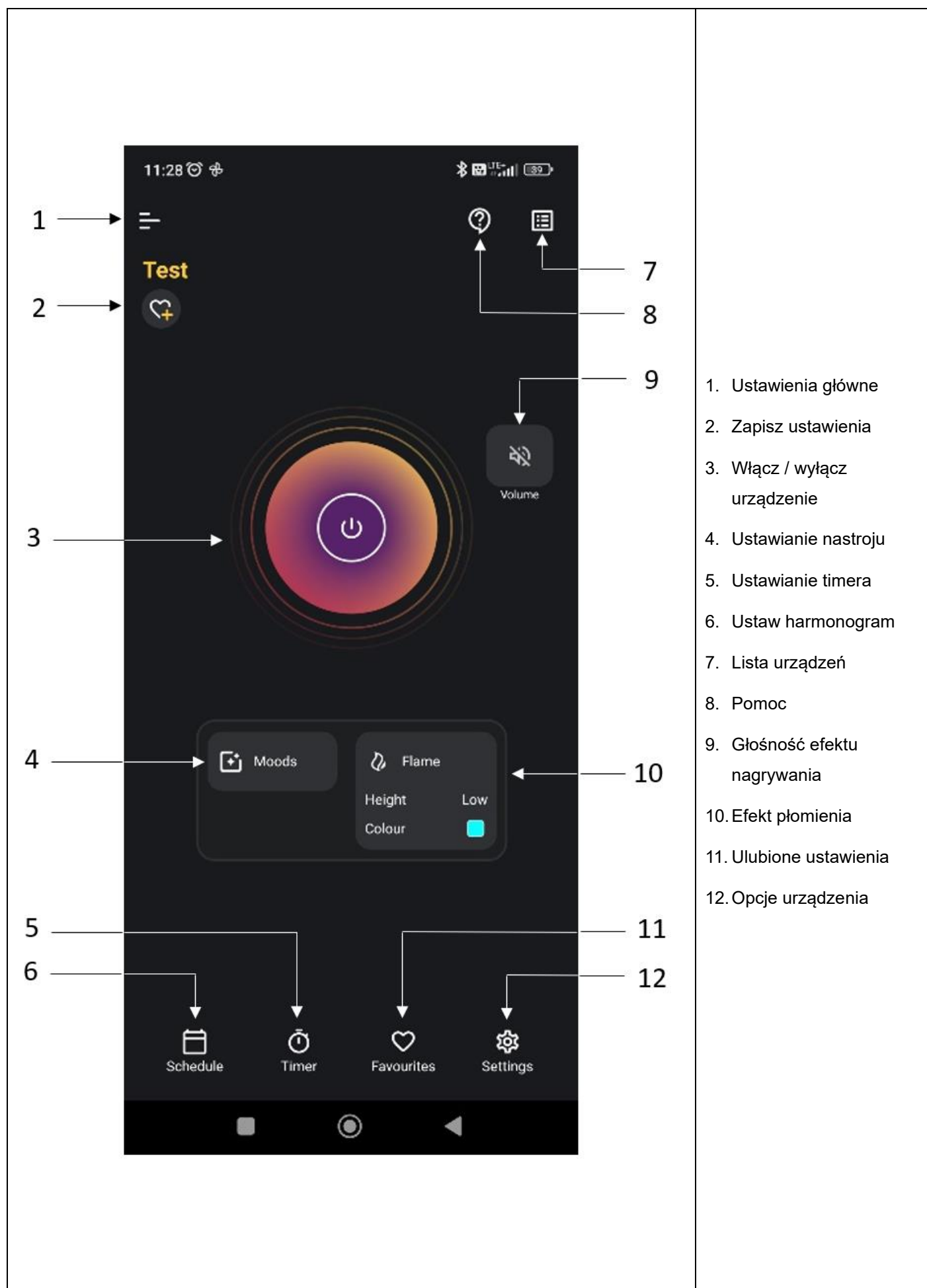
| Dodawanie urządzenia  | Kod i PIN   | Wprowadzanie kodu  | Sprawdź Bluetooth   |
|---|---|--|---|
|  |              |  |  |
| Kliknij "Dodaj kominek", aby dodać urządzenie                                       | Kliknij "Skanuj", aby zeskanować kod QR urządzenia lub kliknij "Wpisz ręcznie", aby wpisać kod. | Podaj GDID i PIN znajdujące się pod górną płytą urządzenia. Kliknij przycisk Dalej.  | Upewnij się, że Bluetooth na urządzeniu mobilnym jest włączony.                       |

| Nazwa   | Tryb gościa   | Połącz   |  |
|---|---|--|--|
|  |  |  |  |
| Przypisz nazwę dla swojego urządzenia i kliknij dalej.                            | Ustaw tryb gościa, klikając "Rozpocznij" lub pominąć "Może później".              | Kliknij "Połącz"   |  |

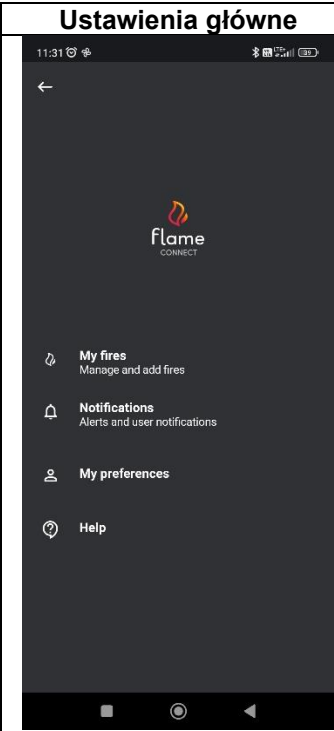
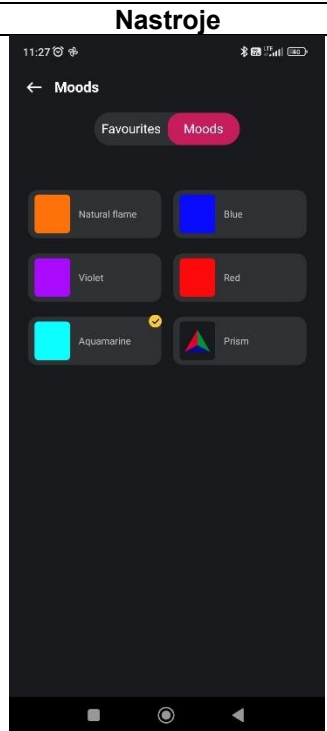
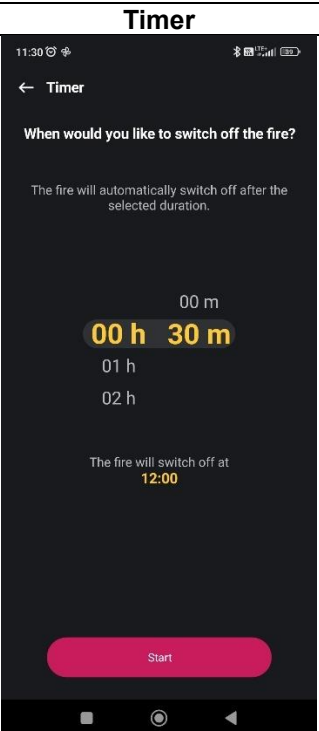
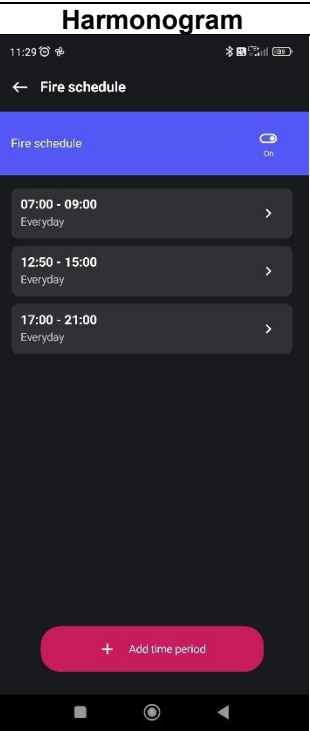
## WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

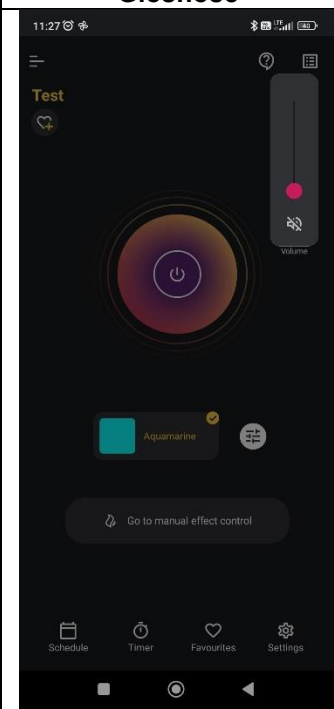

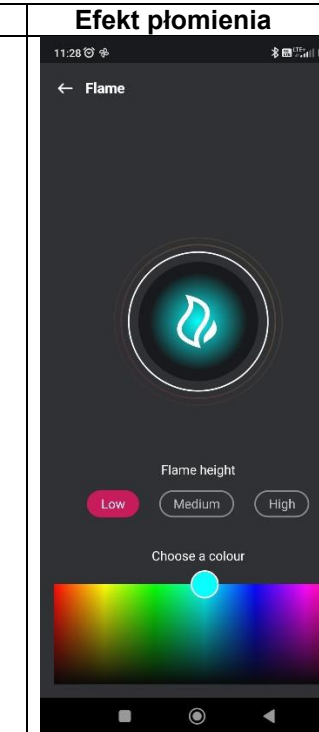
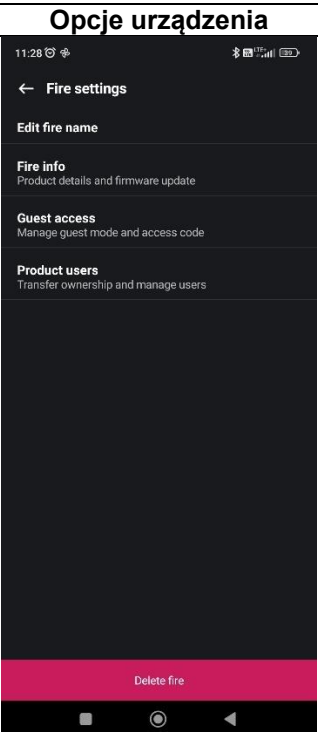

| Uruchamianie urządzenia   | Rozgrzewanie urządzenia   | Tryb pracy   | Wyłączanie  |
|---|---|--|---|
|  |  |  |  |
| Kliknij przycisk "ON / OFF", aby uruchomić urządzenie                               | Urządzenie musi się rozgrzać do trybu pracy.  | Po rozgrzaniu urządzenie będzie gotowe do pracy w trybie roboczym.                   | Kliknij przycisk "ON / OFF", aby wyłączyć urządzenie.                                 |

## MENU (STEROWANIE RĘCZNE)

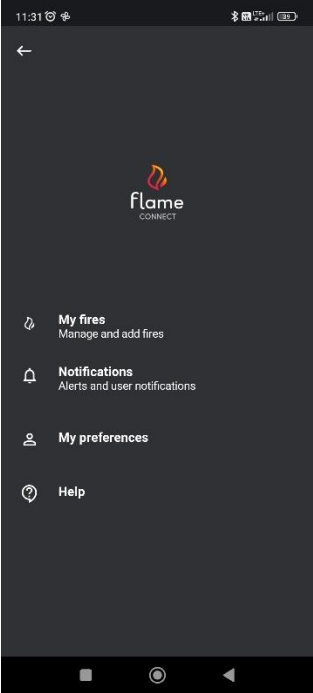
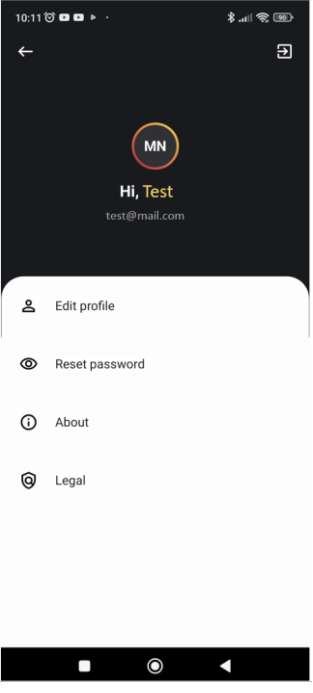


1. Ustawienia główne
2. Zapisz ustawienia
3. Włącz / wyłącz urządzenie
4. Ustawianie nastroju
5. Ustawianie timera
6. Ustaw harmonogram
7. Lista urządzeń
8. Pomoc
9. Głośność efektu nagrywania
10. Efekt płomienia
11. Ulubione ustawienia
12. Opcje urządzenia

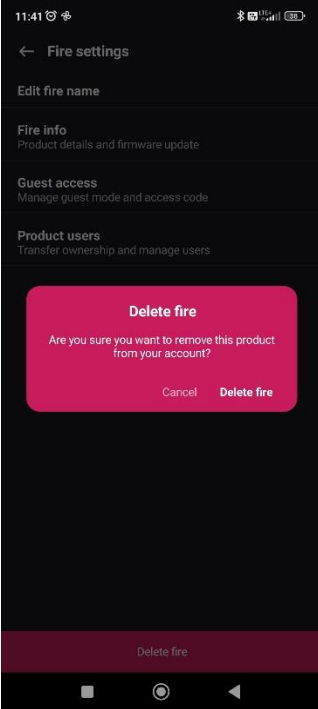
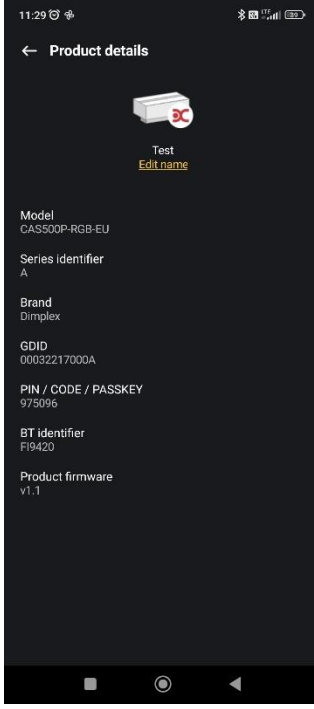
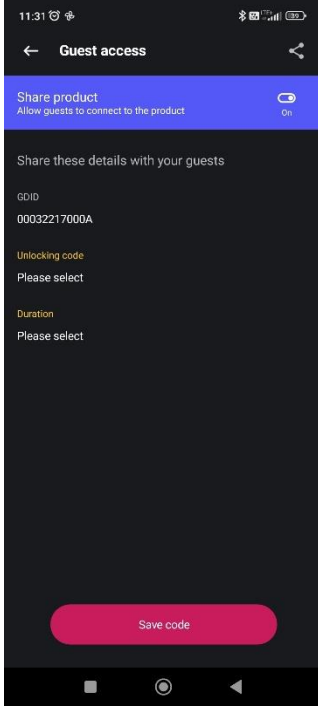
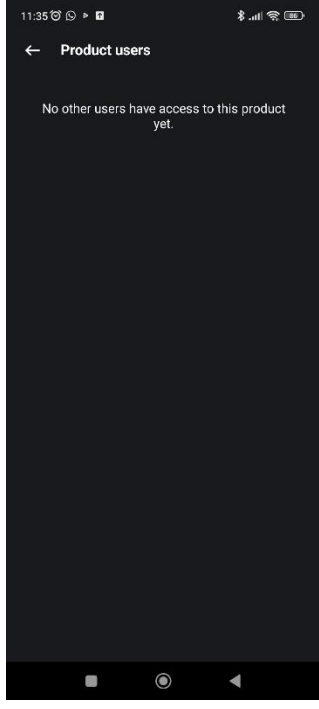
| Ustawienia główne  | Nastroje  | Timer  | Harmonogram   |
|--|---|--|---|
|  |  |  |  |
| Dostęp do głównych informacji o urządzeniach i użytkownika.                      | Wybór ulubionego lub ustawienie nowego  | Ustaw czas, po którym urządzenie przestanie działać                                | Ustaw harmonogram trybu pracy lub ustaw sterowanie ręczne                           |

| Głośność   | Lista urządzeń  | Efekt płomienia  | Opcje urządzenia  |
|--|---|--|---|
|  |    |  |  |
| Ustaw głośność "efektu palenia"  | Dodaj nowe urządzenie lub sprawdź szczegóły dostępnych, klikając na <br><b>Nowy użytkownik będzie mógł dodać urządzenie w trybie gościa, jeśli znajduje się ono już na liście innych urządzeń mobilnych.</b> | Ustaw efekt spalania, wybierając kolor i wysokość płomienia.                         | Bieżące informacje o urządzeniu (patrz opis poniżej)                                  |

## MOJE PREFERENCJE

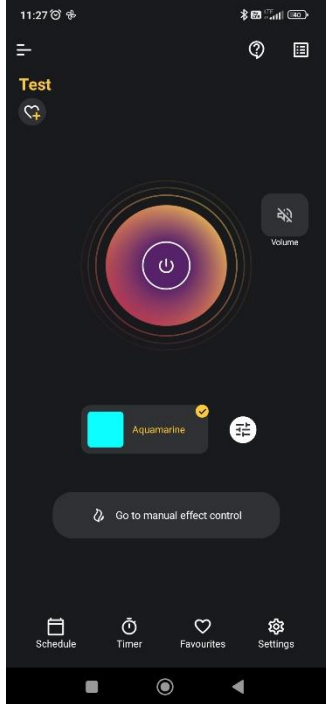
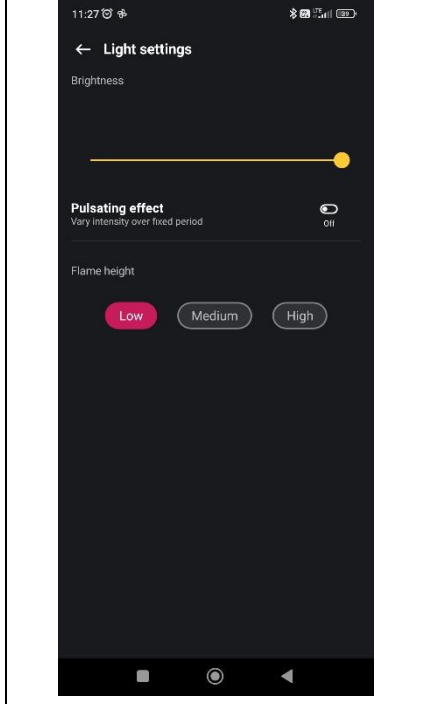

| Ustawienia główne   | Moje preferencje   |  |  |
|---|--|--|--|
|      |                         |  |  |
| Przejdź do ustawień głównych, klikając ikonę "Ustawienia główne" w lewym górnym rogu. | Przejdź do "Moje preferencje", aby edytować profil, zresetować hasło i sprawdzić informacje o aplikacji. |  |  |

## OPCJE URZĄDZENIA

| Usuń urządzenie   | Info o urządzeniu   | Dostęp gości  | Użytkownicy produktu  |
|---|---|---|---|
|  |  |                 |  |
| Urządzenie można usunąć z urządzenia mobilnego, klikając przycisk "Usuń kominek".   | Sprawdź informacje o urządzeniu   | Udostępnij dostęp do urządzenia innym użytkownikom jako "goście". Ustaw czas trwania i kod dostępu. | Lista użytkowników produktu   |



## NASTROJE

| Nastroje   | Ustawienie koloru  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |   |  |  |
| <p>Ustaw nastrój lub przełącz się na tryb manualny</p>                           | <p>Kliknij na  aby przejść do ustawiania natężenia koloru oraz wysokości efektu</p> |  |  |

## WKŁADKI DYSZ

Wkładki dysz zostały dostarczone i zamontowane w otworze dyszy. Wkładki te służą do zmiany profilu efektu płomienia. Wkładki te można usunąć, jeśli preferowany jest inny profil płomienia. Oprócz tych wkładek dostarczono również wkładki blokujące płomień w niektórych obszarach. Aby zamontować te wkładki, należy usunąć istniejące wkładki, które zostały dostarczone i zamontowane w produkcie. Ułamać wkładki blokujące na wymaganą długość. Zatrzaskać wkładki w otworze dyszy w żądanym miejscu. Aby uzyskać więcej informacji, patrz rys. 22.

Należy pamiętać, że metalowa wkładka, która jest wstępnie zainstalowana na szynie parowej, nie powinna być usuwana, ponieważ poprawia ona działanie produktu (rys. 23).

## 10. KONSERWACJA URZĄDZENIA

### WSKAZÓWKI

W urządzeniu należy używać wyłącznie przefiltrowanej/odwapnionej wody. Zawsze upewnij się, że urządzenie stoi na równej powierzchni.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez okres dłuższy niż tydzień, należy wyjąć i opróżnić zbiornik na wodę. Po zainstalowaniu urządzenia nie należy go przenosić ani obracać bez spuszczenia wody ze zbiornika.

### CZYSZCZENIE

Zalecamy czyszczenie następujących elementów raz na tydzień, szczególnie w obszarach z twardą wodą: Zbiornik, dysza, korek zbiornika i uszczelka, filtr powietrza

Do ogólnego czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki do kurzu - nigdy nie należy używać ściernych środków czyszczących. Aby usunąć nagromadzony kurz lub puch, należy od czasu do czasu użyć miękkiej szczotki do odkurzacza.

**OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do czyszczenia ognia należy zawsze nacisnąć przełącznik "A" do pozycji "OFF" (0) (rys. 20A) i odłączyć zasilanie.

### CZYSZCZENIE ELEMENTÓW ZBIORNIKA

1. Nacisnąć przełącznik "A" do pozycji "OFF" (0) (rys. 20A).
2. Delikatnie wyjąć zbiornik z korytka
3. Odłączyć korek wlewu (Rys. 30)
4. Odłączyć złącze elektryczne do przetworników, znajdujące się po prawej stronie korytka. (Rys. 24).

5. Na zbiorniku znajdują się dwa pomarańczowe klipsy przytrzymujące dyszę; jeden po lewej i jeden po prawej stronie dyszy. Po lewej stronie wciśnij zacisk jedną ręką, a drugą wyjmij dyszę z zacisku. Powtórz tę czynność dla prawej strony (rys. 25). Dyszę można teraz podnieść i odłożyć na bok (rys. 26).
6. Delikatnie podnieś zbiornik (rys. 27), uważając, aby utrzymać go na poziomie, aby nie rozlać wody. Umieść zbiornik w zlewie.
7. Ostrożnie opróżnij zbiornik do zlewu, zwracając uwagę, że przetwornik jest utrzymywany na miejscu przez klips mocujący.
8. Wlej niewielką ilość płynu do mycia naczyń do zbiornika i za pomocą miękkiej szczotki delikatnie wyczyść wszystkie powierzchnie w zbiorniku i delikatnie wyczyść przetwornik, w tym stożek i metalowe dyski znajdujące się w górnej rowkowanej powierzchni.
9. Po wyczyszczeniu dokładnie przepłukać zbiornik czystą wodą, aby usunąć wszelkie ślady płynu do mycia naczyń.
10. Wyczyść dyszę miękką szczotką i dokładnie wypłucz wodą.

## PAROWNIK

Parownik jest materiałem eksploatacyjnym i może wymagać wymiany z czasem, w zależności od jego użytkowania. Wymienne przetworniki można nabyć u sprzedawcy. Parownik jest mocowany w korytku za pomocą plastikowego klipsa. Jeśli konieczna jest wymiana przetwornika:

1. Aby uzyskać dostęp do parownika, należy wykonać czynności opisane w punktach 1-5 w sekcji **CZYSZCZENIE ELEMENTÓW ZBIORNIKA**
2. Naciśnij zatrzask do tyłu i podnieś przetwornik z uchwytu.
3. Umieść nowy przetwornik w korytku, upewniając się, że jego kabel nie znajduje się nad stożkiem.
4. Wykonaj powyższe kroki w odwrotnej kolejności, aby ponownie zamontować elementy zbiornika.

## FILTR POWIETRZA

1. Delikatnie wyjmij pojemnik na wodę i odłóż go na bok.
2. Delikatnie wysuń filtr powietrza z plastikowego uchwytu. (Rys. 28)
3. Delikatnie opłucz wodą w zlewie i osusz ręcznikiem materiałowym.
4. Wymień filtr, upewniając się, że czarny filtr jest skierowany na zewnątrz.
5. Zamontuj korytko.

## WYMIANA PODKŁADKI ZAWORU ZAPOBIEGAJĄCEGO WYCIEKOM

Zawór zapobiegający wyciekom został zamontowany w urządzeniu jako dodatkowy środek bezpieczeństwa (rys. 30). W mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia wycieku wewnątrz produktu, zawór uniemożliwi dopływ wody do produktu. Gdy zawór zostanie aktywowany, wkładka wewnątrz zaworu wchłania wodę i rozszerza się, zamykając zawór. Można sprawdzić, czy zawór został aktywowany, jeśli podkładka rozszerzyła się, a ramię zaworu znajduje się w górnym położeniu (rys. 31). Jeśli zawór został aktywowany, należy wymienić podkładkę. Zapasowa podkładka została dostarczona wraz z produktem. Aby wymienić podkładkę, należy wykonać poniższe czynności.

1. Aby uzyskać dostęp do zaworu, należy najpierw zdemonstrować dyszę i miskę olejową. Wykonaj kroki 1-6 powyżej w sekcji **CZYSZCZENIE ELEMENTÓW ZBIORNIKA**, aby zdemonstrować zbiornik i dyszę.
2. Sprawdź, czy zawór został aktywowany, sprawdzając orientację ramienia zaworu. Jeśli podkładka rozszerzyła się i ramię zaworu znajduje się w górnym położeniu (rys. 30), zawór został aktywowany.
3. Usuń starą rozszerzoną podkładkę i osusz obszar wokół zaworu. Wymień podkładkę na nową, upewniając się, że nowa podkładka nie miała kontaktu z wodą.
4. Zamknij ramię zaworu na nowo zamontowanym zaworze (rys. 32).
5. Załóż zbiornik i dyszę i sprawdź, czy produkt działa, włączając go i upewniając się, że woda wpływa do zbiornika. Po wymianie zaworu należy dokładnie sprawdzić produkt pod kątem wycieków.

**Należy pamiętać, że produkt nie może być używany bez podkładki zamontowanej na zaworze zapobiegającym wyciekom. Jeśli po wymianie zaworu wyciek nie ustąpi, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem.**

## 10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Produkt został zaprojektowany w taki sposób, aby podkreślać określone błędy poprzez miganie wbudowanych diod LED. Kontrolki będą migać określoną liczbę razy, odpowiadającą występującemu błędowi. Objaśnienia błędów znajdują się w poniższej tabeli.

| Problem   | Przyczyna  | Działanie   |
|---|--|---|
| Produkt nie działa.   | Problem z podłączeniem.<br>Produkt nie został włączony   | Upewnij się, że produkt ma sprawne połączenie elektryczne.<br>Upewnij się, że przełącznik kołyskowy zasilania jest włączony (rys. 18).  |
| Produkt nie działa, z wyłączeniem diod LED.   | Niski odczyt wody<br><br>Produkt nie jest wypoziomowany  | Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo napełniony. Sprawdź, czy dopływ wody działa, czy nie ma wycieków/zatorów i czy zawór absorpcyjny nie został aktywowany. Upewnij się, że korek wlewu jest prawidłowo umieszczony na zbiorniku i zabezpieczony.<br>Upewnij się, że produkt jest wypoziomowany, sprawdzając poziom na pokładzie (Rys. 6).  |
| Diody LED dwukrotnie migają, urządzenie wydaje podwójny sygnał dźwiękowy                | Produkt zbliża się do niskiego poziomu wody  | Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo napełniony. Sprawdź, czy dopływ wody działa, czy nie ma wycieków/zatorów i czy zawór absorpcyjny nie został aktywowany. Upewnij się, że korek wlewu jest prawidłowo umieszczony na zbiorniku i zabezpieczony.   |
| Produkt nie działa. Diody LED migają w sposób ciągły dwa razy po jednej stronie         | Odczyt niskiego poziomu wody po stronie, która miga  | Upewnij się, że w zbiorniku nie ma wycieków. Upewnij się, że pływaki poruszają się swobodnie w zbiorniku.<br>Upewnij się, że produkt jest wypoziomowany.  |
| Produkt nie działa. Diody LED migają w sposób ciągły trzy razy                          | Czas od poziomu maksymalnego do poziomu minimalnego jest zbyt krótki. Sprzeczne odczyty poziomu wody (poziom minimalny i maksymalny odczytywane w tym samym czasie).   | Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo napełniony. Sprawdź, czy dopływ wody działa, czy nie ma wycieków/zatorów i czy zawór absorpcyjny nie został aktywowany. Upewnij się, że korek wlewu jest prawidłowo umieszczony na zbiorniku i zabezpieczony.   |
| Produkt nie działa. Diody LED migają w sposób ciągły cztery razy                        | Przekroczono czas napełniania od poziomu min. do maks.   | Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo napełniony. Sprawdź, czy dopływ wody działa, czy nie ma wycieków/zatorów i czy zawór absorpcyjny nie został aktywowany. Upewnij się, że korek wlewu jest prawidłowo umieszczony na zbiorniku i zabezpieczony.   |
| Produkt nie działa. Diody LED migają w sposób ciągły raz na 8 sekund po jednej stronie. | Wykrywanie przepełnienia po stronie, która miga  | Wyłączyć produkt i dopływ wody. Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.   |
| Niewielkie wytwarzanie Efekt płomienia ma zbyt dużo dymu                                | Parownik nie działa prawidłowo, zabrudzony, nieprawidłowo osadzony w korytku.<br>Wentylator jest zatkany lub zablokowany.<br><br>Dysza nie jest prawidłowo umieszczona w korytku.<br>Dysza jest zablokowana. | Sprawdź działanie parownika<br>Dokładnie wyczyść zbiornik i parownik<br>Wyłącz produkt, zdejmij dyszę ze zbiornika i upewnij się, że parownik jest prawidłowo zamocowany w zbiorniku.<br>Wyjmij i wyczyść filtr powietrza. Upewnij się, że został prawidłowo umieszczony w urządzeniu.<br>Upewnij się, że dysza jest prawidłowo osadzona na zbiorniku.<br>Dokładnie wyczyść zbiornik, parownik i dyszę. |
| Efekt płomienia ma zbyt dużo dymu   | Ustawienie efektu płomienia jest zbyt wysokie  | Zmniejsz efekt płomienia. Daj produktowi czas na dostosowanie się do nowego ustawienia  |
| Odbiornik Bluetooth przestaje działać   | Luźne połączenie   | Sprawdź połączenie z odbiornikiem (rys. 9)  |
| Pilot zdalnego sterowania przestaje działać   | Problem z zasięgiem Bluetooth lub połączeniem, baterie pilota zdalnego sterowania wymagają wymiany   | Sprawdź położenie odbiornika Bluetooth. Upewnij się, że nie jest on obudowany metalem lub betonem.<br>Sprawdź połączenie z odbiornikiem (rys. 9)<br>Wymień baterie na dwie nowe baterie CR2032  |

## 11. DODATKOWE INFORMACJE

### SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Produkt jest objęty dwuletnią gwarancją od daty zakupu. W tym okresie zobowiązujemy się do bezpłatnej naprawy lub wymiany tego produktu (z wyłączeniem dysków przetwornika i w zależności od dostępności), pod warunkiem, że został on zainstalowany i był obsługiwany zgodnie z niniejszymi instrukcjami. Prawa użytkownika wynikające z niniejszej gwarancji stanowią uzupełnienie praw ustawowych, na które niniejsza gwarancja nie ma wpływu.

### RECYKLING



Po zakończeniu okresu użytkowania produktów elektrycznych nie należy ich wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy poddać je recyklingowi tam, gdzie jest to możliwe. Informacje na temat recyklingu w danym regionie można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

## 12. PATENTY

Produkty z serii Optimyst są chronione co najmniej jednym z następujących patentów i zgłoszeń patentowych:

Wielka Brytania GB2460259B, GB2475794B, GB2418014, EP2029941, GB2436212, GB2402206B

Stany Zjednoczone US8413358, US8136276, US7967690, US8574086

Rosja RU2434181

Europejskie EP2029941, EP2315976, EP1787063 (A1), EP2388527, EP2029941,

Chiny CN101883953A, CN102105746A, CN101057105 (A), CN101438104

Australia AU2009248743A1, AU2007224634

Kanada CA2725214, CA2579444, CA2645939

Republika Południowej Afryki ZA2008/08702

Meksyk MX2008011712

Korea Południowa KR101364191

Japonia JP5281417, JP5496291

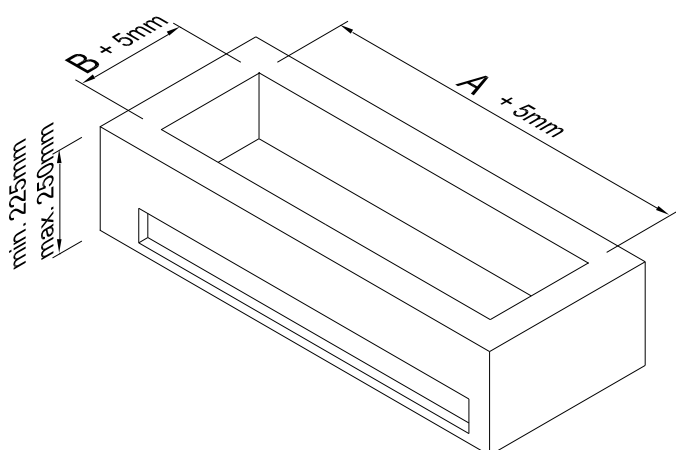
Brazylia BRP10708894

Indie 4122/KOLNP/2008

Nowa Zelandia NZ571900

## 13. ZAŁĄCZNIKI

Fig 1



| MODEL                      | DIM 'A' | DIM 'B' |
|----------------------------|---------|---------|
| Cool Flame 500 PRO Insert  | 518mm   | 316mm   |
| Cool Flame 1000 PRO Insert | 1026mm  | 316mm   |
| Cool Flame 1500 PRO Insert | 1550mm  | 316mm   |
| Cool Flame 2000 PRO Insert | 2050mm  | 316mm   |

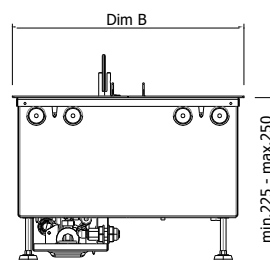
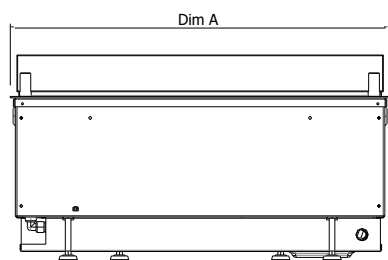


Fig 2

Two side open installation

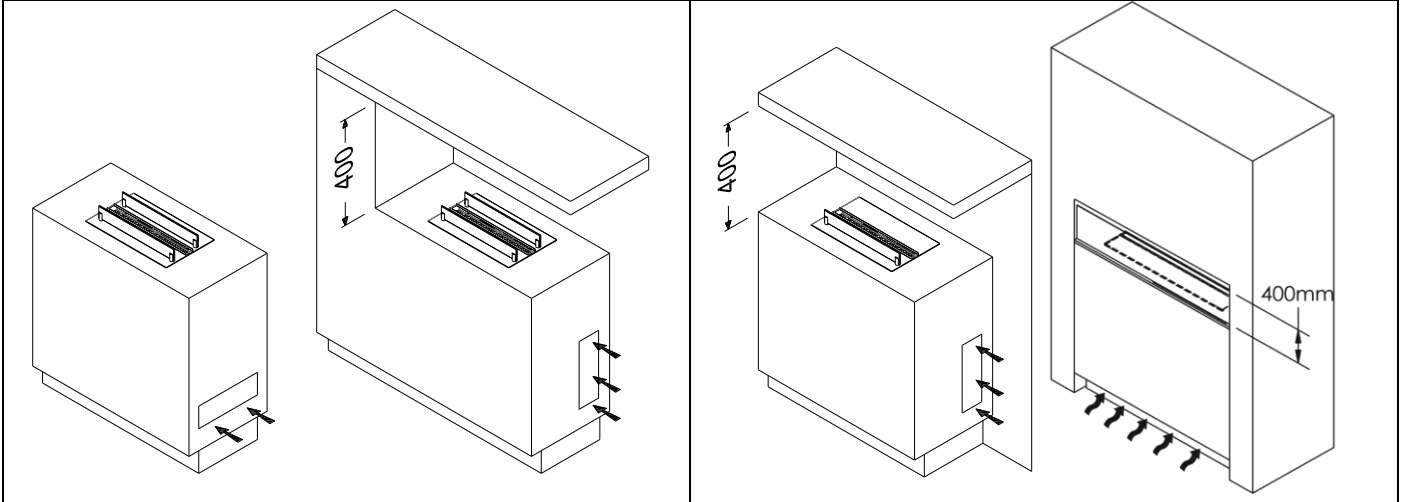


Fig 3

| MODEL                  | X                  |
|------------------------|--------------------|
| Cool Flame 500 Insert  | 210cm <sup>2</sup> |
| Cool Flame 1000 Insert | 420cm <sup>2</sup> |
| Cool Flame 1500 Insert | 630cm <sup>2</sup> |
| Cool Flame 2000 Insert | 840cm <sup>2</sup> |

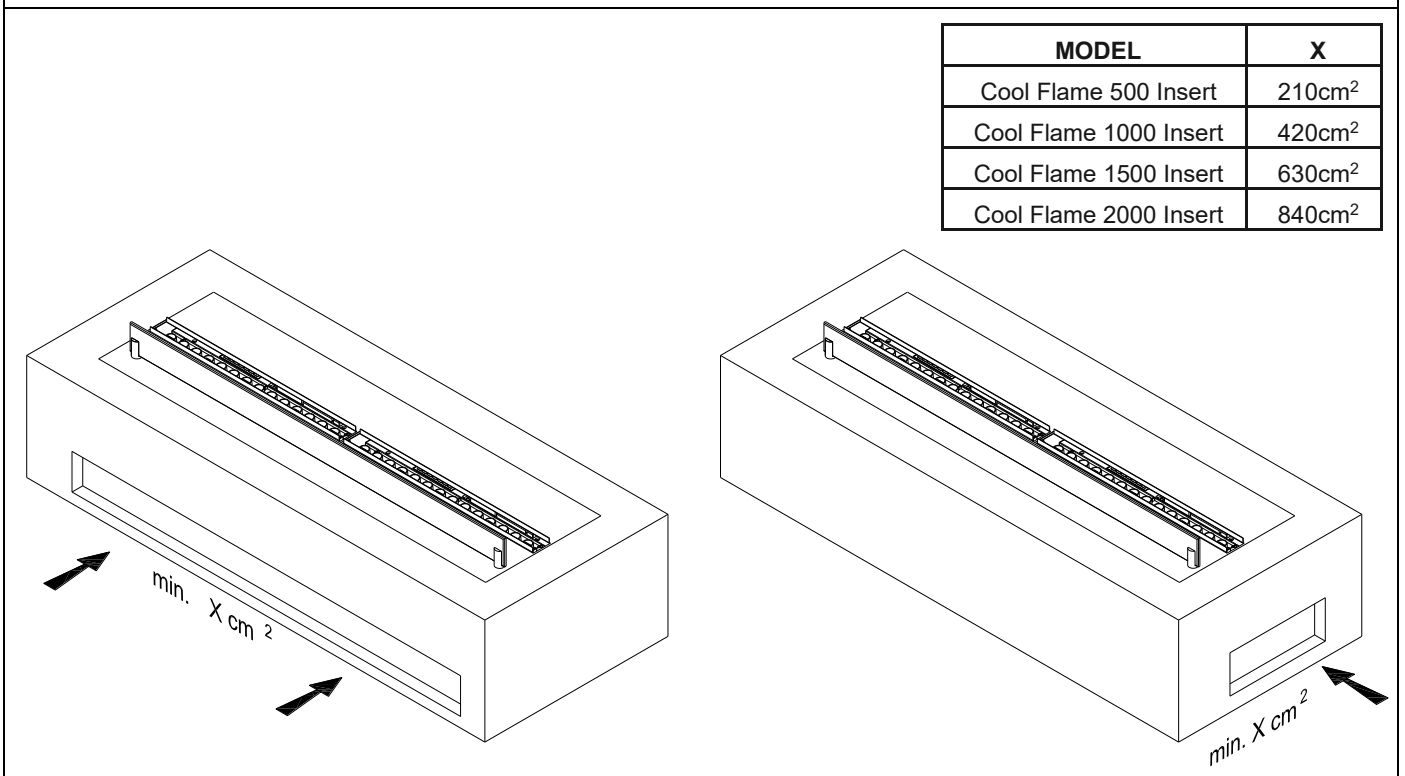


Fig 4

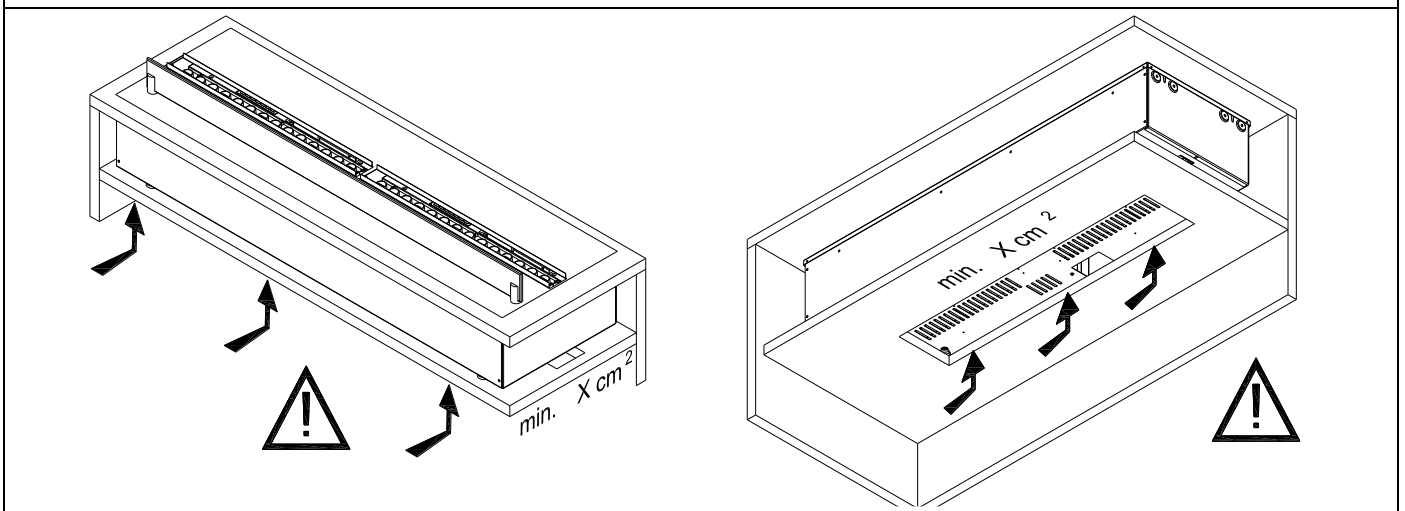


Fig 5

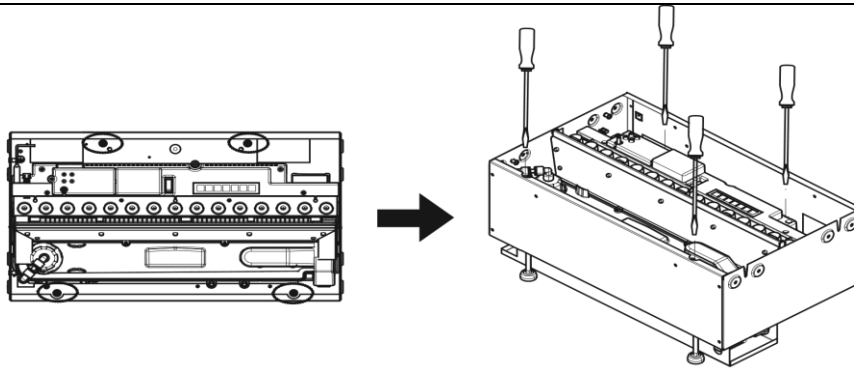


Fig 6

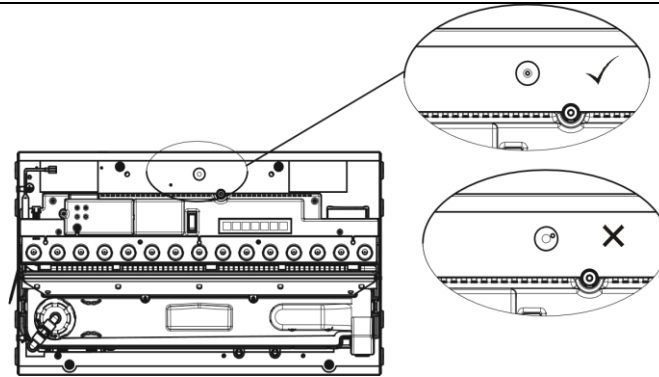


Fig 7

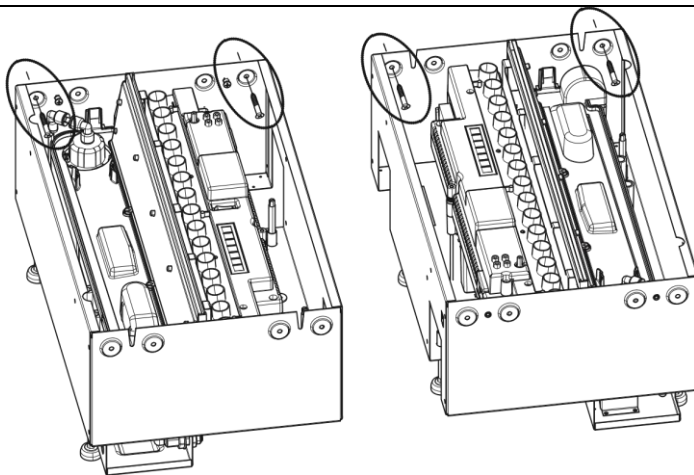


Fig 8

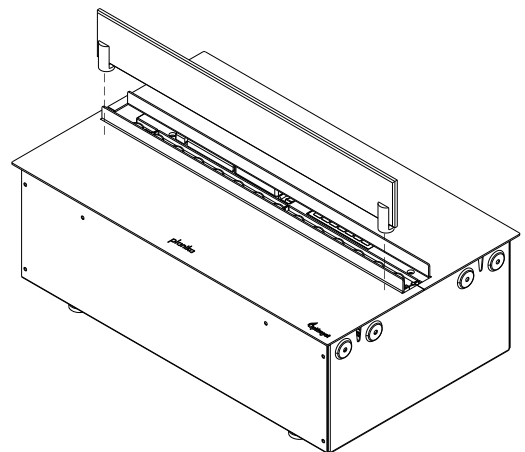


Fig 9

Cool Flame 500 PRO Insert Cool Flame 1000, 1500, 2000 PRO Insert

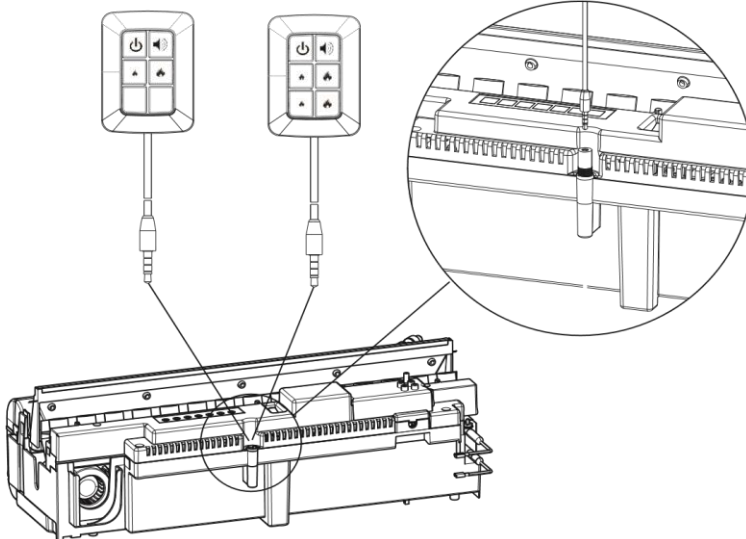


Fig 10

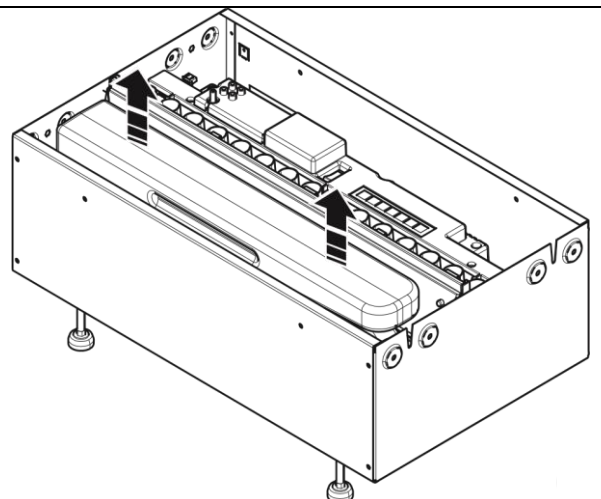




Fig 11

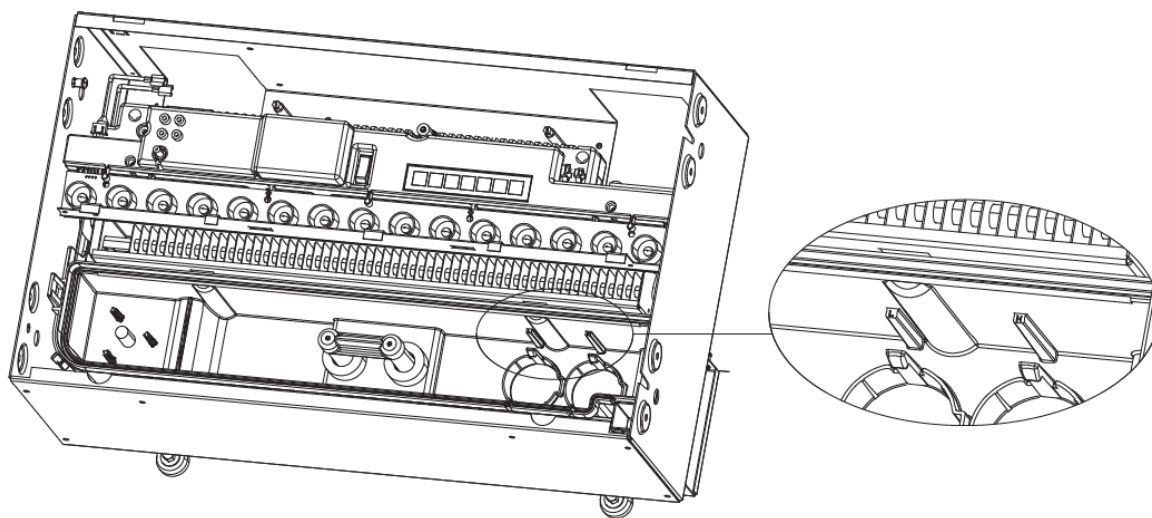


Fig 12

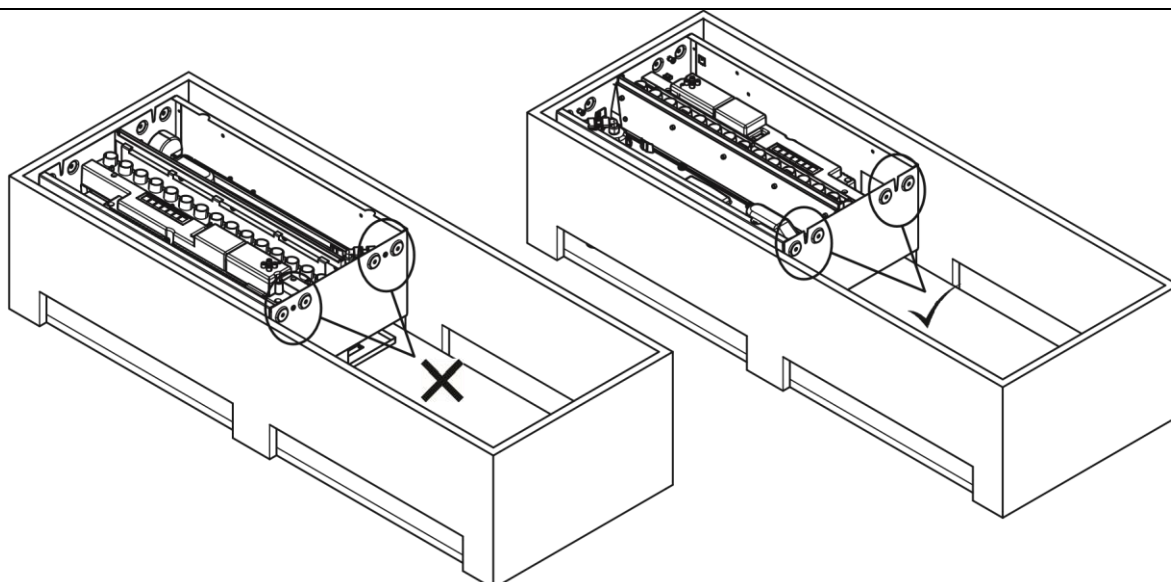


Fig 13

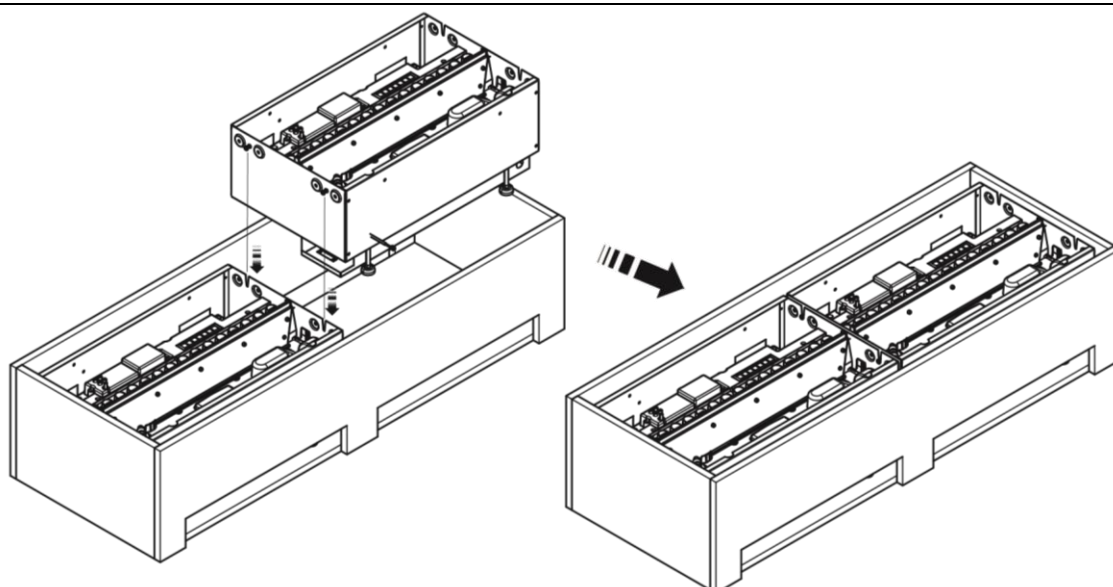


Fig 14

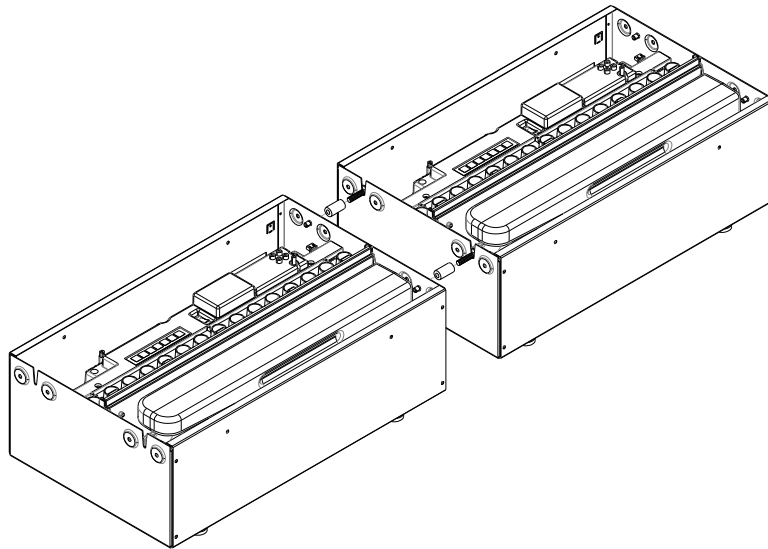
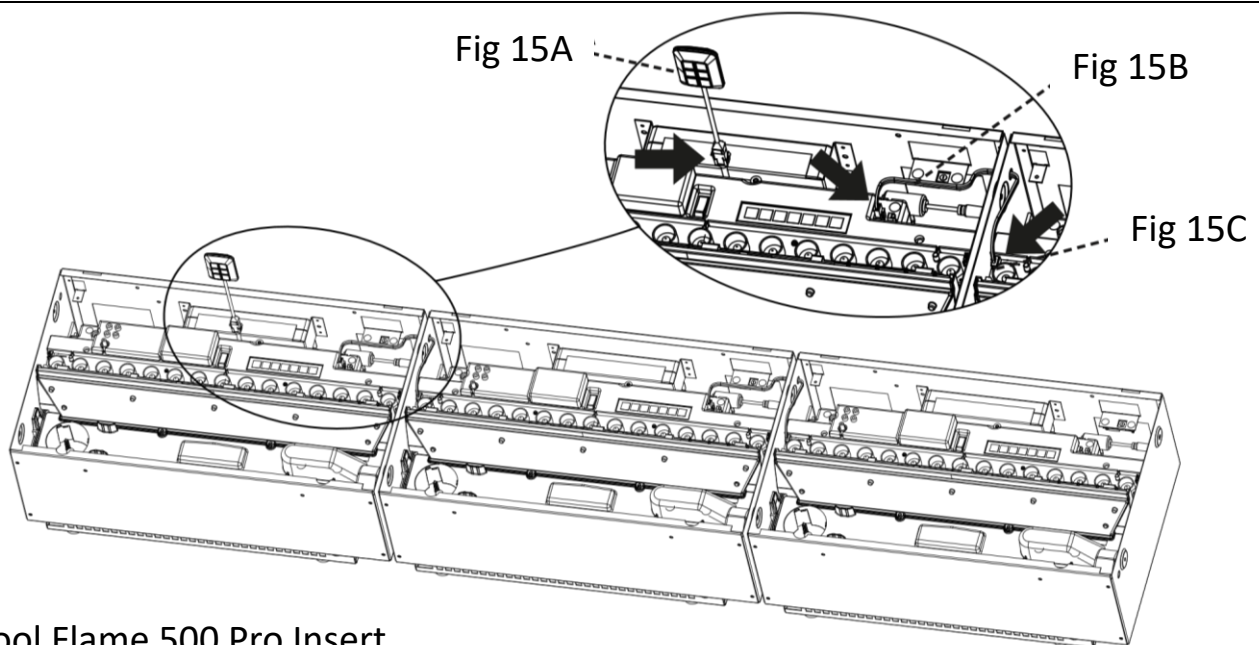
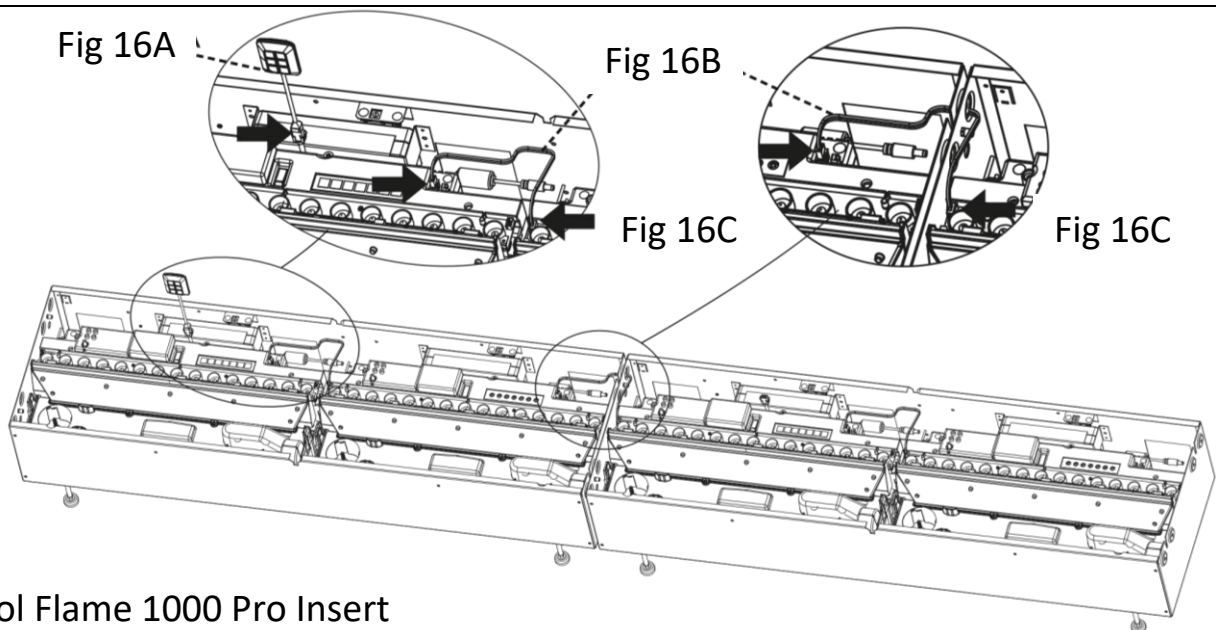


Fig 15



Cool Flame 500 Pro Insert

Fig 16



Cool Flame 1000 Pro Insert

Fig 17

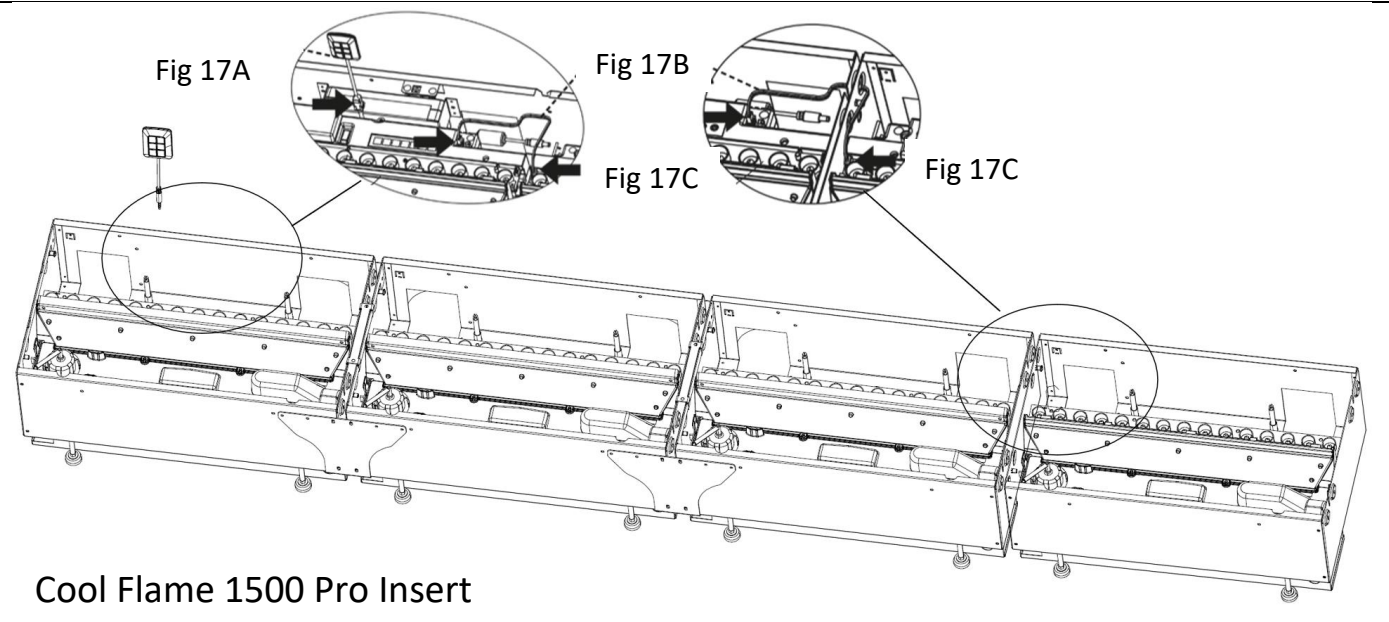


Fig 18

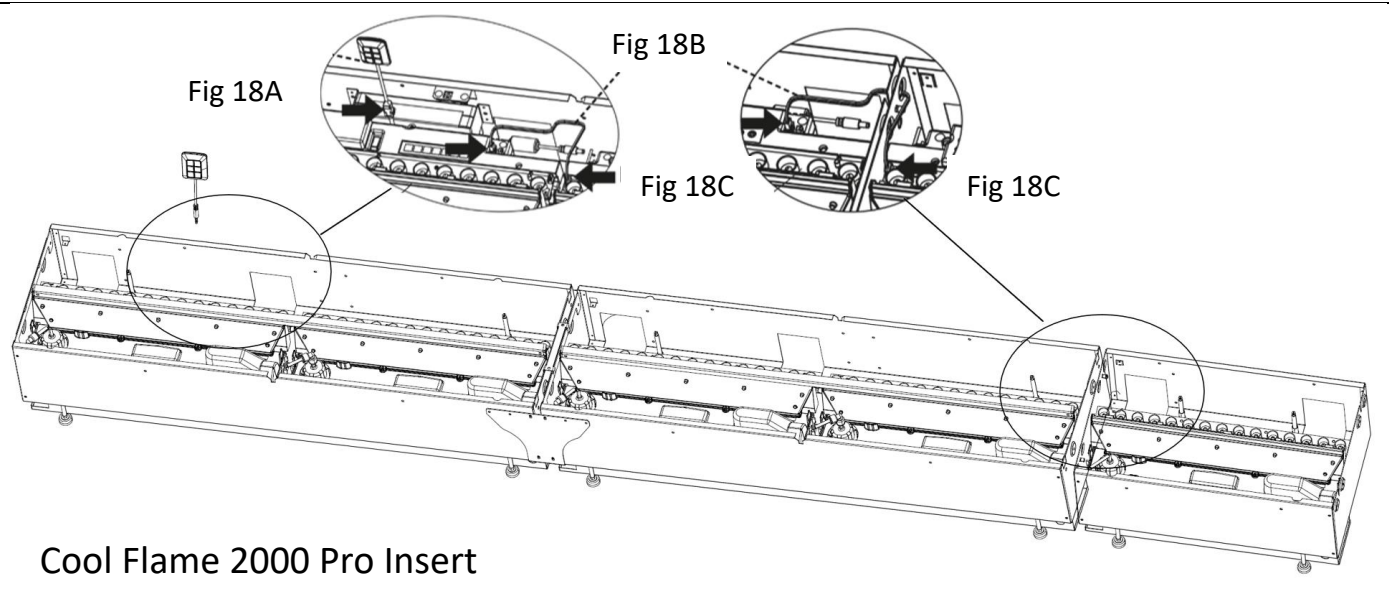


Fig 19

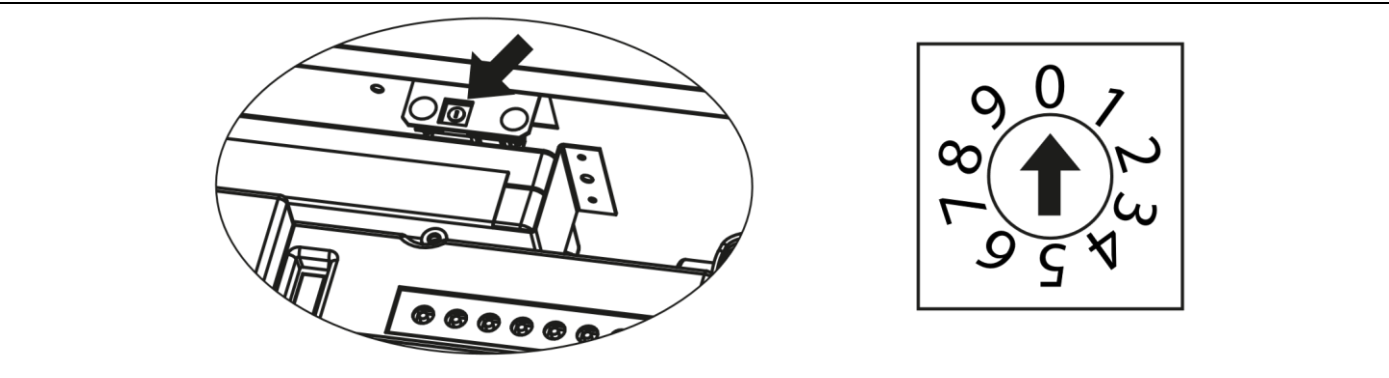


Fig 20

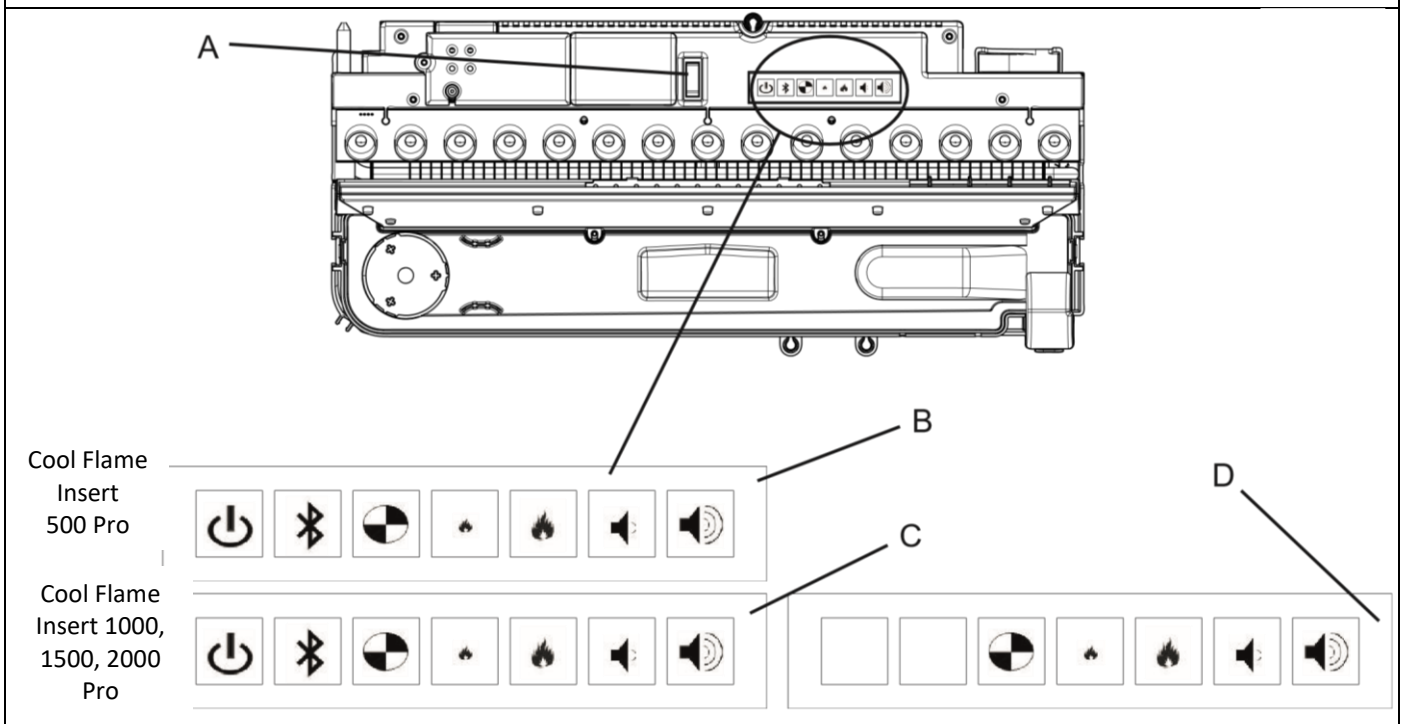


Fig 21

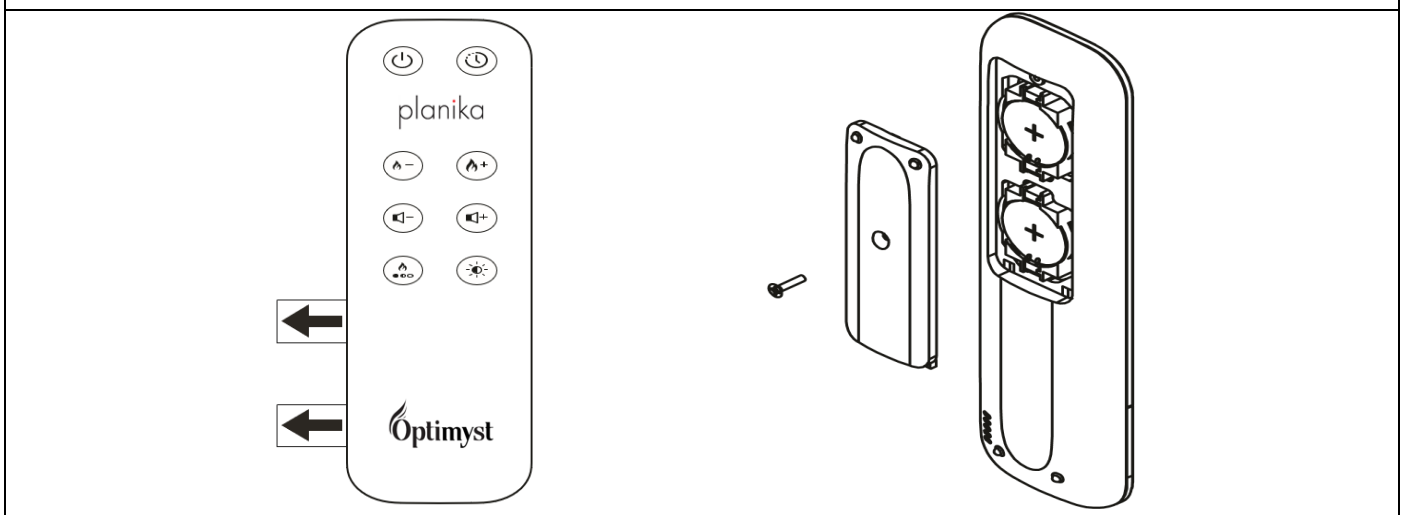


Fig 22

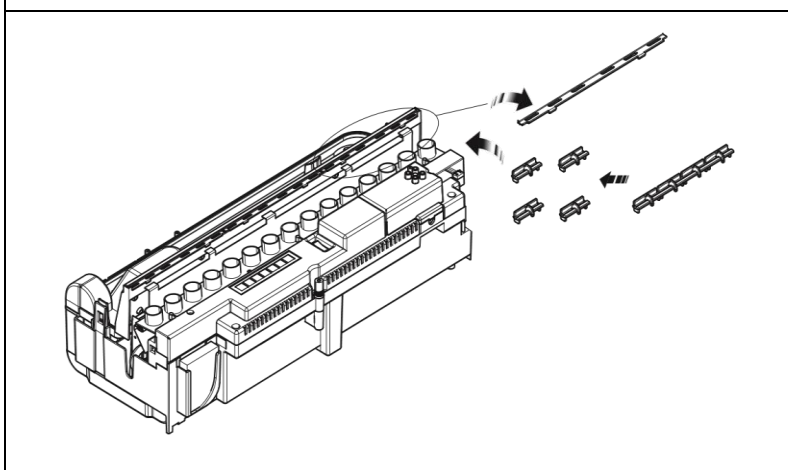


Fig 23

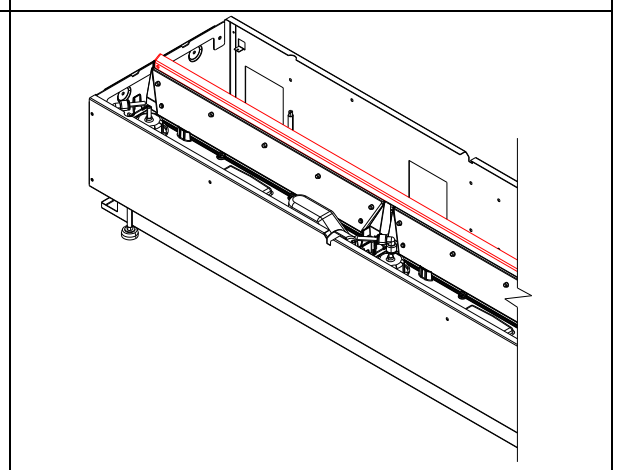




Fig 24

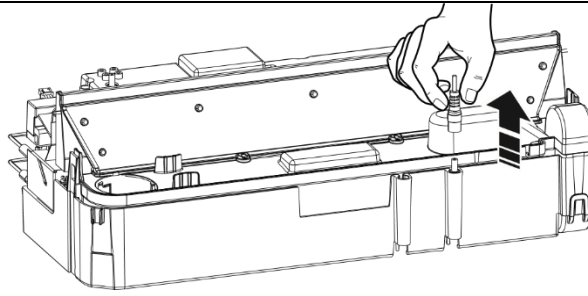


Fig 25

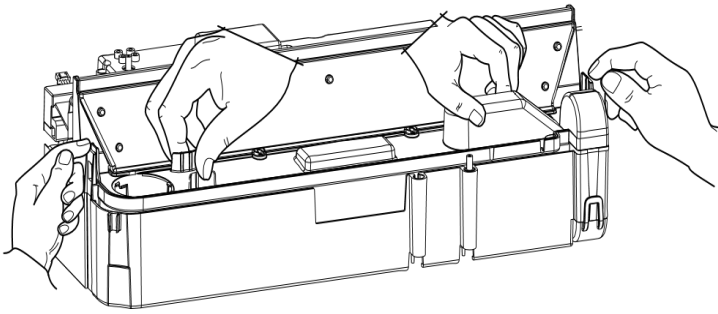


Fig 26

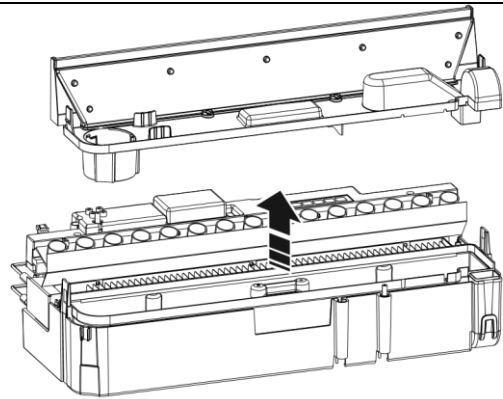


Fig 27

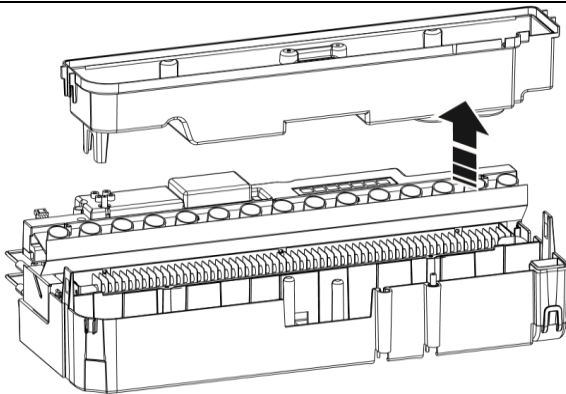


Fig 28

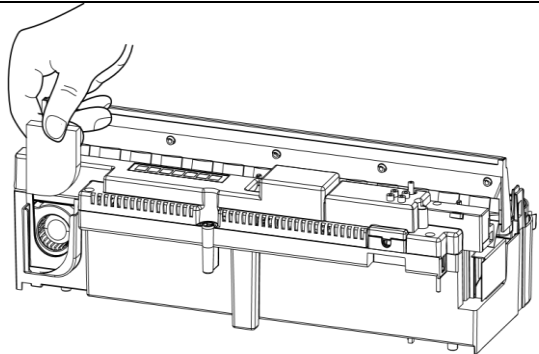


Fig 29

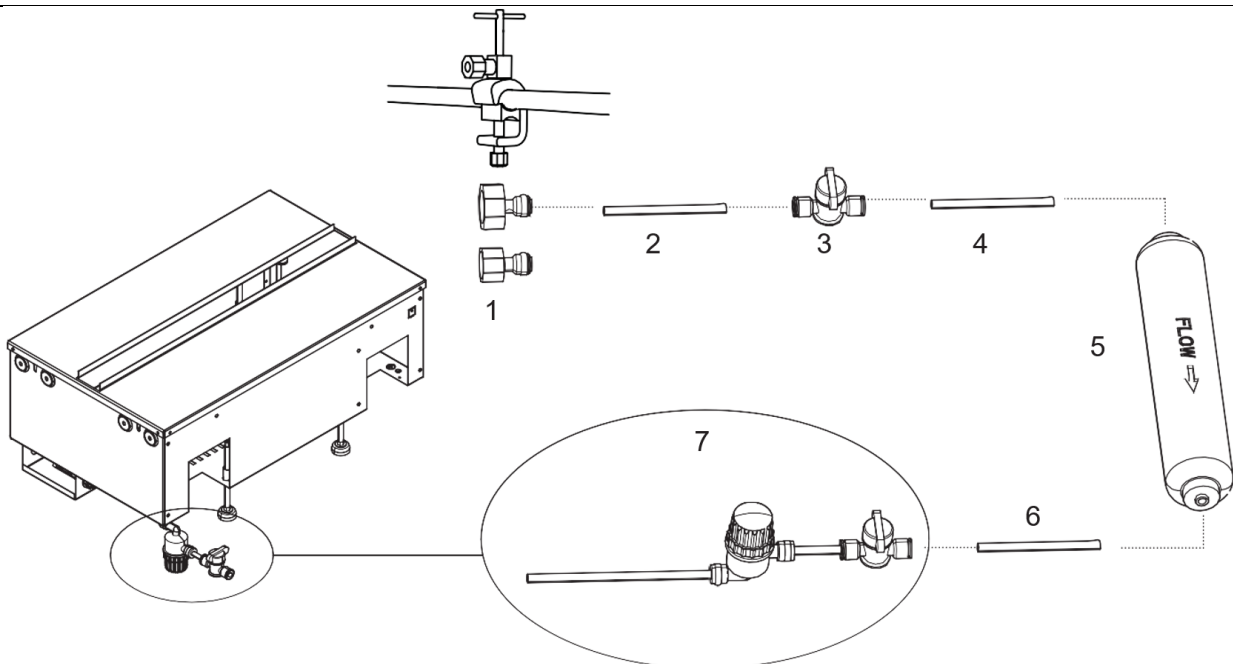


Fig 30

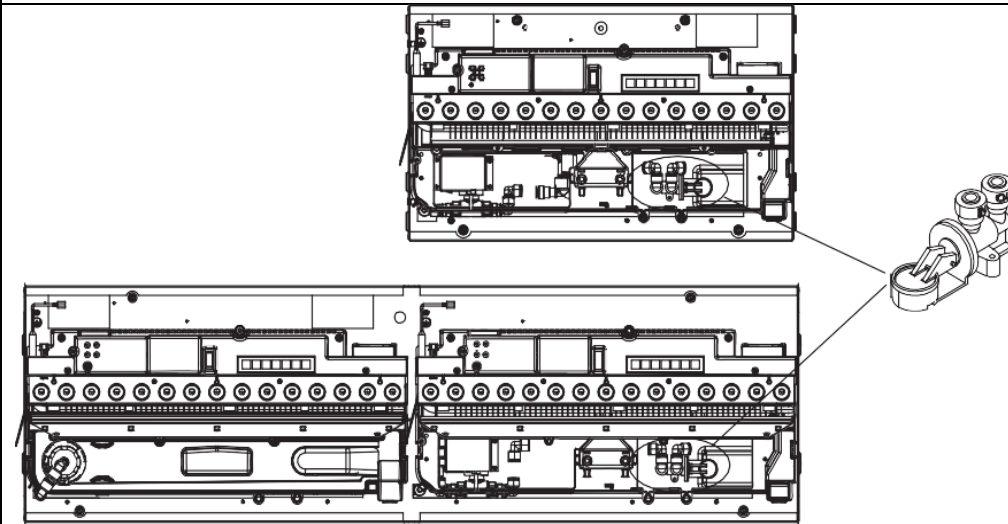


Fig 31

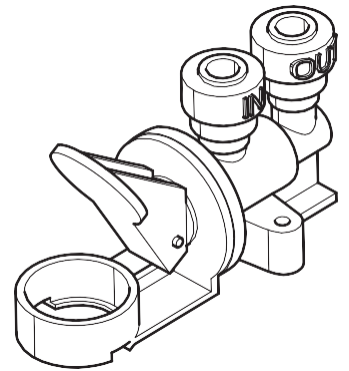


Fig 32

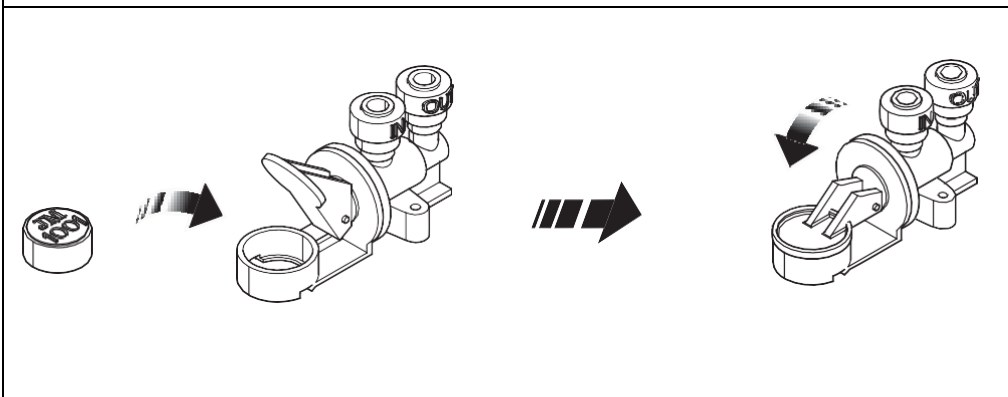


Fig 33

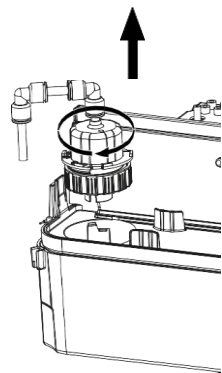
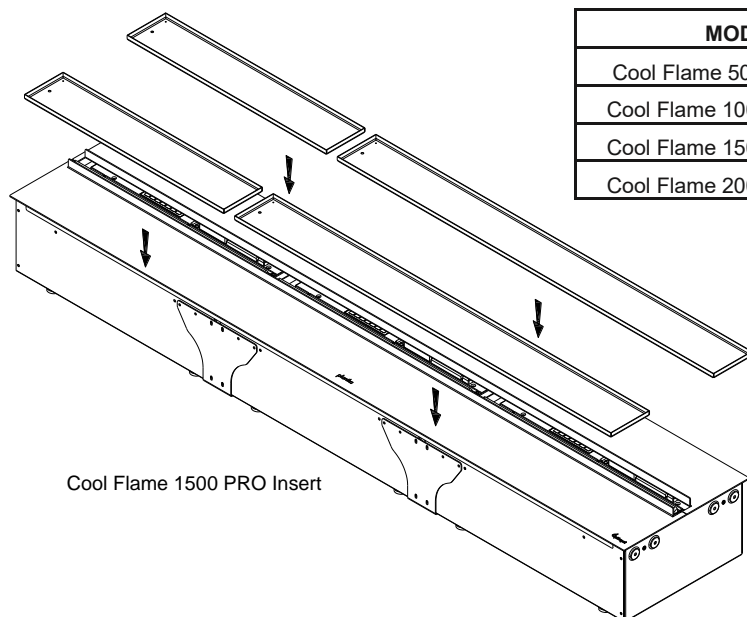




Fig 34



| MODEL                      | Tray lenght      | Quantity |
|----------------------------|------------------|----------|
| Cool Flame 500 PRO Insert  | 500mm            | 2        |
| Cool Flame 1000 PRO Insert | 1000mm           | 2        |
| Cool Flame 1500 PRO Insert | 500mm and 1000mm | 2+2      |
| Cool Flame 2000 PRO Insert | 1000mm           | 4        |

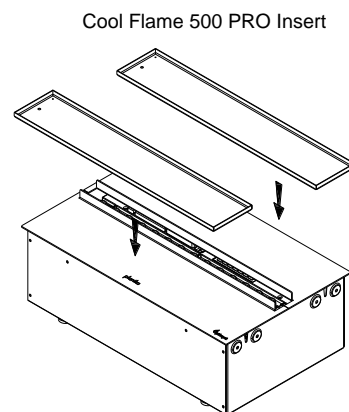


Fig 35

